

Der neue vollelektrische
TOYOTA C-HR+
ab **189 €** mtl.*

mit
0%*
FINANZIEREN

Energieverbrauch Toyota C-HR+ mit 123 kW (167PS) kombiniert: 13,4 kWh/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km. CO₂-Klasse: A. Elektrische Reichweite (EAER): 607 km. Elektrische Reichweite innerorts (EAER City): 836 km.

*Ein unverbindliches Finanzierungs-Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota Allee 5, 50858 Köln, mit 0,00 % eff. Jahreszins (0,00 % Sollzins), 36 Monaten Laufzeit und 10.000 km Laufleistung/Jahr auf Basis des nationalen Angebots der Toyota Deutschland GmbH, Toyota Allee 2, 50858 Köln, zzgl. Überführungskosten für den Toyota C-HR+ Active 57,7 kWh vollelektrisch, Fahrzeugpreis: 41.990,00 €, Aktions-Rabatt: 3.341,22 €, Anzahlung: 6.000,00 €, Nettodarlehensbetrag: 32.648,68 €, Gesamtbetrag: 32.648,68 €, 35 mtl. Raten à 189,00 €, einmalige Schlussrate: 26.033,68 €. Dieses Angebot gilt ausschließlich für Privatpersonen bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.06.2026. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach § 17 Abs. 4 PAngV. Abb. zeigt Sonderausstattung.

TTEI
TOYOTA TEAM ERBACH
www.toyota-erbach.de

Autohaus Erbach GmbH
Michelstadt
Stockheimer Hohl 16
64720 Michelstadt
Tel.: 06061 - 27 06

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 3. Oktober 2026 - Nr. 40 - 43. Jahrgang - Gesamtauflage 39.895 Exemplare

Telefon 06165/93090 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

7403

**Neubau der Talbrücke
bei Bad König-Zell**
Sperrpause der Bahnlinie

Seite 5

**Unterzentmesse
in Lützelbach**
vom 9. bis 11. Oktober

Seite 15

Für nur 139 EUR*

Der Fiat 500 Pop Elektro verbindet ikonisches Design mit elektrischem Fahrspaß. Perfekt für Stadt, Alltag und alle, die elektrisch mobil sein möchten. Jetzt bei 0% effektivem Jahreszins finanzieren.

AUTOHAUSPOPP.de
GEWERBEPARK GRÄSIG 1 64711 ERBACH
+49 (0) 60 62 - 80 99 59

Inh. Dirk Popp • info@autohauspopp.de

* Finanzierungsbispiel: 48 Monate Laufzeit, 6.000 € Anzahlung, Schlussrate 10.169,89 €, 47 Raten à 139,- €, Gesamtbetrag 16.731,56 €, Barzahlungsbetrag 22.731,75 €
Energieverbrauch kombiniert: 13,0 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A
Abbildung zeigt Sonderausstattung
Ein Angebot der Stellantis Bank Deutschland SA Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, Neu-Isenburg

Ihr Maler- & Verputzerteam
VERST
Wir VERSTehen unser Handwerk

News

Groß-Umstädter Straße wegen Verkehrsunfällen kurzzeitig gesperrt

Höchst. Am Mittwoch, 23. September, befuhr ein 85-jähriger Höchstler mit einem VW die Groß-Umstädter Straße in Höchst in aufsteigender Richtung. In Höhe der Hausnummer 29 kam er aus nicht bekannter Ursache nach rechts von der Fahrbahn ab und kollidierte mit einem an der Straße geparkten Opel. Durch den Aufprall überschlug sich das Fahrzeug und blieb auf der Seite liegen. Ein entgegenkommender 21-jähriger Fahrzeugführer in einem BMW versuchte auszuweichen und kollidierte dabei ebenfalls mit einem rechts geparkt stehenden VW. Der 85-jährige Fahrzeugführer musste leicht verletzt ins Krankenhaus verbracht werden. Während der Unfallaufnahme war die Groß-Umstädter Straße für eine Stunde voll gesperrt. Die örtlichen Verkehrsmaßnahmen wurden durch die freiwillige Feuerwehr Höchst übernommen. Der komplette Sachschaden beläuft sich auf ca. 60.000 Euro.

red

IDEEN & WÜNSCHE? EINFACH MELDEN!

✉ anzeigen@odw-journal.de

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Odenwälder Bauernmarkt lockt mit regionalen Schätzen

ERBACH WIRD ZUM ZENTRUM FÜR GENIESSER, FAMILIEN UND FREUNDE DES GUTEN GESCHMACKS

Ein Paradies der regionalen Köstlichkeiten – Der Odenwälder Bauernmarkt ist der größte Erzeugermarkt von landwirtschaftlichen Produkten im Herzen des Odenwaldes.

Foto: Privat

Erbach. In diesem Jahr findet zum 35. Male der etablierte Odenwälder Bauernmarkt statt. Der traditionelle Erzeugermarkt landwirtschaftlicher Produkte aus dem Odenwald und näherer Umgebung kann vom 9.- 11. Oktober täglich von 9:00 – 18:00 Uhr auf dem Erbacher Wiesenmarktgelände besucht werden. Auf dem Markt können die Besucher allerlei Leckereien – auch in Bio-Qualität – verkosten und kaufen. Angeboten werden saftige Birnen, knackige Äpfel, wohlriechende Quitten, leuchtende Kürbisse, Nüsse oder Odenwälder Kartoffeln. Köstlichkeiten von der Forelle, Molkereiprodukte, Käse von der Kuh oder Ziege, Zwetschgen-Latwerge, Honig, Essige, Öle oder Eingelegetes – für jeden Geschmack ist etwas dabei. An einem der vielen Essensstände können sich die Gäste eine Lammbratwurst, belegte Wurstbrötchen, Geflügel-Burger, hausgemachte Eispezialitäten oder einen frisch vor Ort gekelterten Apfelsaft, aber auch einen Apfelschaumwein schmecken lassen. Außerdem gibt es Gerichte von Speisepilzen und frische Kartoffelchips mit Dips, Kaffee mit leckeren Kuchen als auch Wein mit Zwiebelkuchen und naturbelassenem Bier. Duftende Lebkuchen, süßer Honig, leckere Geflügel-Spezialitäten, Schnaps und Liköre werden präsentiert. Wild- und Rindfleisch aus dem Odenwald, Lammfelle, Kräuter, Bio-Gemüse und Herbstpflanzen, Herbstgestecke und Holzarbeiten sowie frisch vor Ort gebackenes Brot runden das regionale Angebot ab. Die Rettungshundestaffel, die Jagdhorn- und Alphornbläser, ortsansässige Trachtengruppen sowie Infostände aus unserer Region und der heimischen Landwirtschaft werden vertreten sein. Einem Korbflechter, Bürstenbinder, Rechenmacher und den Woll-Spinnern können die Gäste bei der Arbeit zusehen. Handgeschnittene Wanderstöcke, rustikale Gartenmöbel und handgefertigte Seifen können erworben werden. Alte und neue Traktoren werden ausgestellt. Für die Unterhaltung der Kinder ist ebenfalls gesorgt: Es wird ein Geo Park Ranger und der Gäulschesma-

cher da sein, und das Tier-Zelt kann besucht werden. Dort können die kleinen Gäste Esel, Schafe, Alpakas, Gänse und Hühner bestaunen, oder eine Kuh melken. Tierpräparationen aus unserer heimischen Tierwelt werden ausgestellt. Auf das Kinderkarussell und Kinderschminken können sich die Kinder freuen. Am Sonntag findet um 9.30 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst im Festzelt statt. Zusätzlich lädt der Gewerbeverein der Kreisstadt Erbach zu einem Verkaufsoffenen Sonntag ein. Wer das ganze Wochenende im Odenwald verweilen möchte, dem vermietet die Odenwald Tourismus GmbH, Tel. 06061 / 965970 Zimmer oder Ferienwohnungen. Der Eintritt auf den Bauernmarkt ist frei. Das Gelände ist Rollstuhl- und Rollator-gerecht und es stehen kostenlose Bus- und Behindertenparkplätze zur Verfügung. Alle Infos zum 34. Odenwälder Bauernmarkt sind auf der Internet-Seite des Vereins abrufbar: www.odenwaelder-direktvermarkter.de

red

Willste ebb's, geh' zu Eps!

Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern
Hecken und Wiesen • Spezialfällungen
Obstbaumschnitt • Grünschnittentsorgung
Grundstückspflege • Objektservice
Rasen vertikutieren • Totholzentrfernung

HÄCKSELARBEITEN • BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden

**TAUBENABWEHR
STARKREGENSCHUTZ**

Garten- und Landschaftsbau
Garten - Neu- und Umgestaltungen
Mauer • Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein
Terrassen aus Holz oder Stein • Zaunbau
Bewässerungssysteme • Rollrasen • Pflanzarbeiten

Hochdruck-Reinigungsarbeiten
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

SAMSTAGS-ANGEBOT

Innenreinigung

- Staubsaugen
- Fußmattenreinigung
- Kunststoffpflege
- Scheiben innen

ab 35€

Buchung immer zur vollen Stunde von **9:00 – 15:00 Uhr** in der Boxengasse 106 (Waschstraße) oder unter **06062 6015508**

Boxengasse 106
CHAMPION CAR WASH

Werner-von-Siemens-Str. 106, 64711 Erbach
info@boxengasse106.de, www.boxengasse106.de

Heimat lesen. Heimat erleben.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

noxtec
IT SYSTEMHAUS

- IT-SYSTEMHAUS • DEUTSCHE SERVER
- DEUTSCHLANDWEIT

noxtec.de

Jetzt scannen:

IT auslagern. Entspannt arbeiten.

Windows Terminal Server zu festen Preisen.

100% aus Deutschland.

SCHMERZT DER FUSS?

AZUBI GESUCHT!
m/w/d

Buxmann
ORTHOPÄDIE - SCHUHTECHNIK
www.buxmannortho.de

GEMACHT VON HAND IN WERSAU

Farbenfrohe Aquarelle in der Stadtbücherei

AQUARELLE VON HELGA GRÜNEWALD BIS MITTE NOVEMBER
IN DER STADTBÜCHEREI

Erbach. In der Erbacher Stadtbücherei werden ab sofort bis Mitte November sieben Aquarelle und eine Zeichnung von Helga Grünewald ausgestellt. Zu sehen sind Blumenstillleben, Tiergemälde, ein Landschaftsbild sowie ein Aktgemälde. Die Bilder bezaubern durch ihre feine Zeichnung, die zarten und transparent leuchtenden Farbspiele und einen Sinn für ausgewogene Proportionen. Die Bilder strahlen Leichtigkeit und innere Ruhe aus, welche von der Aquarelltechnik noch wirkungsvoll unterstrichen werden. Die Künstlerin Helga Grünewald ist inzwischen Seniorin und war in ihrem Berufsleben Industriekauffrau. Für sie ist das Malen, für das sie seit ihrer Jugend eine Leidenschaft besitzt, ein Ausgleich zum geschäftigen und manchmal auch fordernden Alltag: „Das Malen bietet für mich eine sehr gute Möglichkeit, mich auf mich selbst zu besinnen. Ich kann



Die Künstlerin Helga Grünewald

Foto: Stadt Erbach

beim Malen alles andere ausblenden und finde im Malen viel Ruhe. Außerdem macht es mir einfach Spaß zu malen.“ Die Bilder von Frau Grünewald können zu den Öffnungszeiten der Stadtbücherei Erbach betrachtet werden. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, einzelne Bilder im Direktverkauf käuflich zu erwerben. **red**

ERBACHER LICHTSPIELE

RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 01.10. - 07.10.2026

www.erbacher-lichtspiele.de

Finde uns auf Facebook

BEILAGENHINWEIS

EINEM TEIL UNSERER AUFLAGE LIEGEN PROSPEKTE DER FOLGENDEN FIRMEN BEI:

AGRAVIS
RAIFFEISENMÄRKTE,
ALDI,
BAUHAUS,
CITY GALERIE,
DENN'S BIOMARKT,
EDEKA,
EXPERT KLEINHEUBACH,
EXPERT STOMMEL,
GÜNTHER DAS BETT,
JYSK,
KAUFLAND,
KIK,
LIDL,
MÖBEL KEMPF,
NETTO,
NKD,
PENNY,
POCO,
ROFU,
ROSSMANN,
TEGUT,
THOMAS PHILIPPS,
XXXLUTZ

Bücher-Herbst in Bad König

RAINER MORITZ BRINGT SEINE LIEBLINGSBÜCHER MIT

Bad König. Die Stadt Bad König und die Literaturhandlung Paperback laden am Samstag, 10. Oktober, bereits zum 15. Mal zum „Spaziergang über die Buchmesse“ ein. Um 19.30 Uhr stellt Prof. Dr. Rainer Moritz in der Rentmeisterei seine Lieblingsbücher aus dem Bücherherbst 2026 vor. Der Autor, Kritiker und frühere Leiter des Literaturhauses in Hamburg präsentiert seine persönlichen Favoriten – und verspricht dabei nicht nur besondere Buchempfehlungen, sondern auch einige Überraschungen. Zudem gibt es Anregungen für Bücher als Weihnachtsgeschenke. Als „Bonus“-Titel hat Moritz erneut ein Buch aus eigener Feder dabei. Wer sich bereits auf die nächste Ausgabe freut, kann sich den Buchmessen-Samstag 2027 vormerken: Dann soll es mit „Ein Spaziergang über die Buchmesse – Teil 15“ weitergehen. **red**



Prof. Dr. Rainer Moritz

Foto: Privat

Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr in der Rentmeisterei am Schloßplatz. Der Eintritt kostet im Vorverkauf 14 Euro, an der Abendkasse 17 Euro. Karten gibt es unter der 06063 4115. Die Veranstaltung ist Teil der Initiative „Leseland Hessen“ und wird vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst, dem Kultursender HR2 Kultur sowie der Sparkassen Kulturstiftung Hessen-Thüringen gefördert. **red**

Grenzrundgang mit Wald, Hof und Feuerwehr

Höchst. Die Gemeinde Höchst lädt am Samstag, 10. Oktober, zum diesjährigen Grenzrundgang ein. Treffpunkt ist um 9 Uhr auf dem Montmelianer Platz. Von dort geht es zur Jugendherberge Kloster Höchst. Der Rundgang führt entlang des „Vaterunser-Wegs“, der auf dem Klostergelände beginnt und über den Hermann-Kahn-

Weg und die Frankfurter Straße zum Schillertempel führt. Anschließend geht es über den Nonnenweg zurück zum Kloster. Revierförster Michel Monter gibt unterwegs und am Schillertempel Einblicke in die Waldbewirtschaftung und beantwortet Fragen der Teilnehmer. Anschließend führt der Weg zum Bauernhof Schäfer-Wolf in Du-

senbach. Dort erhalten die Teilnehmer Informationen über den landwirtschaftlichen Betrieb. Zum Abschluss geht es zum Feuerwehrstützpunkt Höchst in der Erbacher Straße 84-86. Dort übernehmen die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr gegen 12.30 Uhr die Mittagsverpflegung. Alle Bürger sind zum Grenzrundgang eingeladen. **red**

ZUHAUSE GESUCHT

HENRY

Henry ist ein sehr anhänglicher Hund, der seine Menschen liebt. Hündinnen liebt er - bei Rüden kommt es darauf an - hier zeigt er sich sehr dominant. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Henry ist 2 Jahre alt, ist 30 cm groß und wiegt 9 kg.

MAUSI

Mausi ist sehr aufgeschlossen und freut sich ungeachtet ihrer neuen Situation im Tierheim über jede Streicheleinheit. Ihre Zwillingsschwester Minka nimmt alles noch sehr schwer. Die beiden sind 7 Jahre alt und waren bislang nur in der Wohnung. Sie möchten zusammen bleiben; beide sind geimpft, gechippt und kastriert.

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838
www.htb-ev.de

TIERE IN NOT ODENWALD
Tel. 06063-939848
www.tiere-in-not-odenwald.de

Auflösung vom 26. September 2026

P	E	E	L	L	U								
P	A	R	T	I	E	L	L	I	D	E	E	L	L
D	I	K	N	I	F	F	L	I	G	L	A		
E	L	S	A							G	R	A	S
E	K									A	S	U	B
P	R	A	E							R	O	Y	
A	N	T	I							U	T	A	
E	W	O	E	S						P	E		
D	E	T	A	I	L	G	O	F	A	K	I	R	
F	U	N	K	E	N	G	R	O	B	I	A	N	

Wir können auch online.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis
www.odw-journal.de

nicht berittener Stier- kämpfer	Salz der Ölsäure	Gewinn (ugs.)	▼	schotti- scher Volks- tanz	▼	bäuer- liches Anwesen	Geschäft der ehe- maligen DDR	gego- rener Honig- saft	▼	Skat- aus- druck	▼	germa- nische Gottheit	Frauen- name	kleiner Fehler
▶	▼	▼				akade- mischer Vorlese- raum	▶			▼			▼	▼
Wind- schatten- seite	▶			Hand- tuch- gewebe	▶							plötz- licher Stoß		
▶						BLATZ				Sprech- gesang moderner Musik	▶			
wegen			Milch- produkt			Heizungsbau • Sanitär • Schlosserei • Spenglerei				3./4. Fall von „wir“	▶			
▶			▼			ENERGIESPAREND HEIZEN				dt. poli- tische Partei (Abk.)	▶			
Hoch- sprung- gerät	Schiffs- mann- schaft					Relystraße 31 • 64720 MICHELSTADT Tel. 06061-55 33 • Fax 06061-44 15 E-Mail: info@blatz.de • www.blatz.de Mobil 0171-7 23 69 11				Anord- nung des Zaren	▶	italie- nisch: drei	deutsche TV- Anstalt (Abk.)	Papst- name
Bann, Ächtung	ägypti- scher Sonnen- gott			längster Strom Afrikas	▼	▼	griechi- scher Buch- stabe	gleich- sam	▼	Kfz-Z. Geln- hausen	▶	▼	▼	▼
Ein- siedler	▶	▼					Tabak- produkt	▶						
Vorbe- reitung beim Sport	▶											früherer Name Tokios	▶	

Ihre Ansprechpartner
FÜR GEWERBLICHE ANZEIGEN

GABY MARBERG
☎ 0 61 65 / 930 946
✉ g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach,
Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

MATTHIAS MANN
Verlagsleiter
☎ Telefon 0 61 65 / 930 950
✉ m.mann@odw-journal.de

für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach,
Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise
Aschaffenburg und Miltenberg

Keine Zeitung erhalten?
Dann rufen Sie hier an: ☎ 0 61 04 - 4 97 00
E-Mail: qualitaet@egro-direktwerbung.de

APROPOS

IHR KONTAKT ZU UNS:
Tel. 06165/930910 | redaktion@odw-journal.de

Auflegen statt bezahlen



von Aleksandar Kerošević, Redaktionsleiter

Es sind Nachrichten, die fassungslos machen: Wie der aktuelle Fall einer festgenommenen 17-jährigen Geldaholerin in Brombachtal drastisch zeigt, machen Telefonbetrüger vor nichts Halt. Die Masche ist absolut perfide und zielt ganz bewusst auf das Vertrauen und die Hilfsbereitschaft meist älterer Mitbürger ab. Mit erfundenen Horrorszenarien über tödliche Verkehrsunfälle von Angehörigen erzeugen die Täter Sekunden nach dem Abheben einen enormen psychischen Druck, um Zehntausende Euro an vermeintlicher Kautions zu erpressen. Doch wir sind diesen Kriminellen nicht hilflos ausgeliefert. Schutz beginnt in dem Moment, in dem das Telefon klingelt. Lassen Sie sich am Telefon niemals

unter Druck setzen. Legen Sie den Hörer auf. So werden Sie Betrüger los. Werden Sie zudem grundsätzlich misstrauisch bei Forderungen nach schnellen Entscheidungen, einer Kontaktaufnahme mit Fremden sowie bei der Herausgabe von persönlichen Daten, Bargeld, Schmuck oder Wertgegenständen. Wichtig zu wissen: Die Polizei ruft Sie niemals unter dem Polizeinotruf 110 an. Sprechen Sie am Telefon generell nicht über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse. Wenn ein angeblicher Angehöriger anruft, vergewissern Sie sich, ob der Anrufer tatsächlich eine verwandte Person ist. Legen Sie auf und rufen Sie anschließend den angeblichen Verwandten selbst unter seiner bekannten Telefonnummer zurück. Beraten Sie sich umgehend mit Ihrer Familie oder mit Personen, denen Sie vertrauen. Wählen Sie selbst die 110 und teilen Sie den Sachverhalt mit. Benutzen Sie dabei aber auf keinen Fall die Rückruftaste, da Sie sonst wieder bei den Tätern landen. Ein gesundes Misstrauen schützt Ihr Ersparnis. Bleiben Sie wachsam und sprechen Sie auch in Ihrem Umfeld über diese Maschen.

Wir können auch online.

Odenwälder Journal
Wochezeitung für den Odenwaldkreis
www.odw-journal.de

Vorsorgevollmacht kann Leben retten

WER ENTSCHEIDET, WENN MAN SELBST AUSFÄLLT?

Michelstadt. Was passiert, wenn ein Mensch nach einem Unfall, wegen einer Erkrankung oder im Alter seine Angelegenheiten nicht mehr selbst regeln kann? Mit einer Vorsorgevollmacht oder einer Betreuungsverfügung lässt sich frühzeitig festlegen, wer in einem solchen Fall handeln darf. Darüber informiert am Mittwoch, 7. Oktober, um 19 Uhr Klaus Schäfer bei einer Veranstaltung des Caritas-Betreuungsvereins im Odenwald und des Betreuungsvereins der Lebenshilfe Odenwaldkreis. Veranstaltungsort ist der Betreuungsverein der Lebenshilfe Odenwaldkreis in der Unteren Pfarrgasse 2. Mit einer Vorsorgevollmacht kann eine Vertrau-

ensperson ermächtigt werden, wichtige Angelegenheiten zu regeln. Eine Betreuungsverfügung bietet dagegen die Möglichkeit, Wünsche für eine rechtliche Betreuung festzuhalten. Darin kann beispielsweise festgelegt werden, wer als Betreuer eingesetzt oder ausdrücklich nicht eingesetzt werden soll. Auch persönliche Vorstellungen zu Wohnen, Pflege oder Finanzen können darin festgehalten werden. Die Veranstaltung richtet sich an alle Interessierten. Um telefonische Voranmeldung wird gebeten beim Caritas-Betreuungsverein im Odenwaldkreis unter 06062 955330 oder beim Betreuungsverein der Lebenshilfe Odenwaldkreis unter 06061 1390077.

GESUNDHEIT UND LEBENSFRAGEN

www.detti-lama.de

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 73-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Haarausfall

Haare und Zähne gelten als der natürliche Schmuck des Menschen. Volles Haar und gesunde weiße Zähne werden oftmals als Symbol für Attraktivität und Gesundheit bewertet. Kein Wunder also, dass bei Einbuße der Haares-Fülle das Selbstbewusstsein der Betroffenen leidet. Dabei ist ein kontinuierlicher Verlust der Haare bei einem gewissen Alter der dünnen Horn-Päden normal – pro Tag sind der Ausfall von ca. 100 Haaren üblich. Diese doch beachtliche Menge an Haarverlust ist jedoch nicht krankhaft bedenklich, weil neue Haare normalerweise wieder nachwachsen. Die jungen Haare entwickeln sich über mehrere Jahre kontinuierlich. Jeden Monat wachsen sie durchschnittlich um einen Zentimeter. Nach zwei bis drei Jahren verkümmert dann innerhalb von zwei Wochen der Haar-Follikel, die Haare werden nicht mehr richtig versorgt und sie sterben ab. Interessanter Weise fällt aber das tote Haar nicht sofort

aus, sondern verbleibt noch längere Zeit mit seiner Wurzel als Kolben-Haar in der Kopfhaut stecken, bis es dann ausfällt. Der Grund für eine pathologisch stärkere diffuse Ausdünnung ist vor allem im hormonellen Bereich zu suchen. Schwangerschaft und Wechseljahre der Frau, oder eine Schilddrüsenunterfunktion beider Geschlechter sind dann am vermehrten Haarausfall ursächlich beteiligt. Bei einem vollständigen Verlust, wie z.B. bei der Glatzen-Bildung des Mannes, spricht man von Alopezie. Die Ursache hierfür ist vermehrter Testosteron-Einflussnahme und somit auch hormonell bedingt. Eine Chemotherapie bei Krebserkrankungen führt bei Mann und Frau ebenfalls zum totalen Verlust, nicht nur auf dem Kopf, sondern im Bereich der gesamten Körperbehaarung. Allerdings regenerieren sich die Haare einige Zeit nach Ende der zytostatischen Therapie wieder. Bei der Alopecia areata handelt es sich um den sogenannten kreisrunden Haarausfall, der an allen Stellen des behaarten Kopfes auftreten kann und wohl eine autoimmune Ursache zu haben scheint. Das Mittel der Wahl bei Haarausfall, besonders, wenn dies nicht hormonell bedingt ist, heißt Minoxidil. Der ursprünglich als Blutdruck-Senker eingesetzte Stoff erweitert auch die kleinen Blutgefäße in der Kopfhaut, so dass es bei besserer Durchblutung zu einer Verbesserung der Haarwurzel-Versorgung kommt. Man braucht für diese Therapie Geduld und das Vertrauen, dass es trotz eines vermehrten Ausfalls von Haaren bei Beginn der Minoxidil-Therapie acht Wochen dauern kann, bis die bereits toten Kolben-Haare alle aus dem Schaft gefallen sind und die neuen Haare gekräftigt nachwachsen.

Sicherheit im Internet

TIPPS FÜR MEHR SICHERHEIT BEIM SURFEN, SHOPPEN UND ONLINE-BANKING

Bad König. Die Nachbarschaftshilfe Michelstadt e. V. lädt für Montag, 5.10.2026 (Teil 1), und Mittwoch, 7.10.2026 (Teil 2), jeweils um 14.00 Uhr zu einem Vortrag ins Stadthaus von Michelstadt, Großer Sitzungssaal, ein. Ewald Galgenmüller, der ehrenamtlich für das Polizeipräsidium Südhessen tätig ist, klärt über den Begriff Cybercrime auf und erläutert, welche Sicherheitsmaßnahmen man ergreifen kann, um sicher im Internet zu surfen. Außerdem gibt er Tipps, worauf man beim Online-Shopping und Online-

Banking achten muss. Auch andere Themen rund um die Sicherheit im Netz werden angesprochen. Das Angebot ist kostenfrei. An beiden Terminen ist auch Polizeihauptkommissar Andreas Krieg von der Polizeistation Erbach anwesend, der in seiner Funktion als Schutzmann vor Ort gerne die Fragen der Anwesenden beantwortet.

Um Anmeldung über unsere Homepage unter <https://nhv-michelstadt.de/anmeldung> oder telefonisch im Büro wird gebeten.

AEG **BOSCH** **Miele** **W** **stetter** **Bauknecht** **SIEMENS**

stetter-lagerverkauf.de

Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

SIEMENS **AEG** **BOSCH** **Miele** **W** **stetter** **Bauknecht**

41. Woche. Gültig ab 05.10.2026

Deine Auswahl – auch beim Preis.

REWE CENTER MICHELSTADT

Dein Markt

Paulaner Weißbier oder Münchner Hell
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.40)
zzgl. 3.10 Pfand

auch alkoholfrei

Knaller

13.99

Bitburger Pils oder alkoholfrei
versch. Sorten,
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.15)
zzgl. 3.10 Pfand

auch alkoholfrei

Knaller

11.49

Hessebub Landbier oder Pils alkoholfrei
je 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.51)
zzgl. 3.10 Pfand

Exklusiv bei REWE

Aktion

9.99

Hessebub Cola Mix
koffeinhaltig,
je 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.59)
zzgl. 3.10 Pfand

Aktion

10.49

Elisabethen Quelle Bio Mineralwasser
versch. Sorten,
je 2 x 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.55)
zzgl. 2 x 3.30 Pfand
Einzelpreis 7.49 € je 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.83)
zzgl. 3.30 Pfand

2 Kästen

Glasflaschen

Aktion

9.98

Rosbacher Mineralwasser
versch. Sorten,
je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.50)
zzgl. 2 x 3.30 Pfand
Einzelpreis 7.99 € je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.67)
zzgl. 3.30 Pfand

2 Kästen

Aktion

11.98

Walther-Rathenau-Allee 24 • 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

rewe.de

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006. Druckfehler vorbehalten. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

KFZ-ANKAUF

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**



ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 • 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln, Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

24 Stunden erreichbar!

06157 / 91 68 006

0177 / 31 05 303

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge

PKW's, Busse, Geländewagen, Oldtimer, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger. **Alles anbieten!** (Baujahr, km, Zustand egal) **Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.

Telefon: 06158 / 60 86 988 • 0173 / 30 87 449

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle

Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen.

Auch mit Mängel oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar.

Tel.: 0173 / 30 87 449 • 06158 / 60 86 991

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise – sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

Tel.: 06258 / 50 89 921 • 0151 / 718 723 06

Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise!

Tel.: 0151 / 718 723 06 • 06258 / 50 89 921

KONTAKTE

Sophie, 77 J., verwitwet, mit weibl. Figur, gute Hausfrau, Köchin u. Autofahrerin. Bin eine treue Seele u. habe keine großen Ansprüche. Weil ich nicht alleine ausgehe, habe ich keine Gelegenheit e. Mann kennenzulernen. Doch zu gerne möchte ich die Liebe wieder im Herzen spüren u. für Sie da sein. PV **Tel. 0176-56841872**

Elke, 71 J., liebe Witwe, mit schöner weibl. Figur. Bin freundl. u. mag kein. Streit. Wenn Sie auch ehrl. u. aufricht. sind, sind Sie bei mir willkommen. Würde aber auch jdz. zu Ihnen ziehen. Rufen Sie gern üb. PV an, damit wir uns verabred. können. **Tel. 0162-7939564**

FLOHMARKT

Ich, Ulrike, 71 J., ehemalige Arztsekretärin, attraktiv, weiblich, schlanke Figur, bin liebevoll, hilfsbereit und anschlussfähig, eine saubere, fleißige Hausfrau, aber leider schon verwitwet u. kinderlos. Ich habe keine übertriebenen Ansprüche, nur ehrlich müssen Sie es mit mir meinen pv. Lassen Sie uns doch einfach mal telefonieren. **Tel. 0151 - 62913874**

**BAD KÖNIG
See Flohmarkt
AM KURPARKSEE
ALLE REDEN DAVON - WIR
LEBEN NACHHALTIGKEIT
Samstag, 10. Oktober und
Sonntag, 11. Oktober
INFO: Tel./AB/Fax 06163/9358608
www.lawamaerkte.de**

KAUFGESUCHE

INFO: Kaufe Trödel aller Art, Haushaltsauflösungen, Teppiche, Porzellan, Silberbestecke, Puppen, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Schmuck aller Art, Zahngold, Ferngläser, Fotoapparate, Bekleidung aller Art, Münzen, Uhren aller Art auch defekt u. v. m. Komme vorbei zahle bar und fair **Tel. 0178/8537374**

BARES FÜR UNBENÖTIGTES, GLÄNZEND oder VERSTAUBT Ankauf & aller Art – fair und zuverlässig. **Tel. 0163/6176991**

Ankauf aller Art
Frau Bach kauft an:
Leder- und Lammfelljacken, Pelze, Nerze aller Art, Vorwerk-Staubsauger, Silber, Silberbesteck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Uhren, Münzen, Musikinstrumente, Modelleisenbahn, Kleidung, Goldschläger, Tennisschläger, Schreib- u. Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Teppiche, Perrücken, Krüge, Bernstein, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich 7:30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 -59772692

Seriöser Käufer sucht:
Antike Möbel, Fotoapparate, Porzellan, Bücher, Uhren, Gemälde, Bierkrüge, Design, Kunst etc. ☎ 0163 6909267

WOHNMOBIL

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen, Zustand egal auch mit Mängel **Tel. 0174/6004673**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, **www.wm-aw.de** Fa.

DIENTSTLEISTUNGEN

Suche Nebenbeschäftigung als Steinreiner, Fenster-, Wintergarten-, Weg- und Terrassenreiner. **Tel. 0151/44950292**

VERKAUF

Geflügelverkauf

Zum letzten Mal in diesem Jahr!

Junghennen bis legerreif, Masthähnchen, Enten, Gänse, Puten, Perlhühner und Wachteln.

Verkaufstag: Dienstag, 06.10.2026, von 8.00 bis 8.30 Uhr

Stockheimer Mühle • Mühlstraße 28

64720 Michelstadt-Stockheim

Marktheidenfelder Geflügelhof

Telefon: (09398) 993 5560

Mobil: 0170-5501894

97834 Birkenfeld-Billingshausen

ANZEIGEN-BESTELLSCHEIN

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden. **ACHTUNG:** Sie erhalten keine Rechnung.

PRIVATE KLEINANZEIGEN: 4 Zeilen (ca. 25 Zeichen/pro Zeile): **11,00 €** | jede weitere angefangene Zeile: **1,65 €**

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.

Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen: 17,70 € • jede weitere angefangene Zeile: 2,83 €

**BITTE IN DRUCKSCHRIFT
AUSFÜLLEN!**

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ/Ort

Telefon

IBAN

BIC

Der Betrag ☐ liegt als Verrechnungsscheck bei ☐ soll abgebucht werden.

**Odenwälder
journal**
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Nelkenstraße 1 | 64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65/930 90 | Telefax 0 61 65/930 940
ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail:
anzeigen@odw-journal.de

STELLENANGEBOTE



**Gemeinde Höchst i. Odw.
- Der Gemeindevorstand -**

Wir bilden Fachkräfte aus und suchen DICH!

Zum 1. August 2027 bieten wir Ausbildungsplätze als

- **Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d)**
- **Umwelttechnologin/Umwelttechnolog**
für Wasserversorgungstechnik (m/w/d)

an.

Infos und Bewerbung:
www.hoechst-i-odw.de → Politik & Verwaltung → Stellenangebote.

Bewirb dich jetzt!



EGRO

Direktwerbung GmbH

**WIR SUCHEN
ZUSTELLER (m/w/d)**
(Ab 13 Jahren)

Mehr Informationen:

☎ **06104 4970-90**

✉ zusteller@egro-direktwerbung.de

Anzeigenannahme ☎ 06165 930 90

anzeigen@odw-journal.de

**Odenwälder
journal**
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Lokal & Nah

www.odw-journal.de

**Odenwälder
journal**
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

JETZT TICKETS ONLINE IM TICKETSHOP SICHERN



23.10. - 07.11. Darmstadt



I WANT IT ALL

29.10. Mannheim, Capitol

© René van der Vorden



TICKETS SICHERN UNTER
odw-journal.adticket.de

IN KOOPERATION MIT
Adticket

Alte Festbilder für „650 Jahre Neustadt“ im Jahr 2028 gesucht

Breuberg-Neustadt. Anlässlich des Jubiläums „650 Jahre Neustadt“ sucht der Vereinsring Neustadt alte Fotografien von Festen und Feierlichkeiten aus vergangenen Zeiten.

Gesucht werden insbesondere Aufnahmen von früheren Festen in Neustadt. Aber auch Bilder von Veranstaltungen in den

anderen Breuberger Stadtteilen sind willkommen. Ob Festumzug, Kerb, Vereinsjubiläum, Straßenfest oder eine andere Feier – jedes Foto kann dabei helfen, die Erinnerungen an frühere Zeiten wieder lebendig werden zu lassen.

Wer alte Bilder besitzt, kann diese an den Vereinsring Neu-

stadt schicken oder persönlich bei einem Mitglied des Vereinsrings vorbeibringen. Soweit bekannt, sollten auch das Jahr, der Anlass und die abgebildeten Personen genannt werden.

Für Rückfragen steht die Breuberger Stadtverwaltung zur Verfügung.

red

DFB-Kapitänin Giulia Gwinn engagierte sich ehrenamtlich an Münchner Netto-Kasse

Giulia Gwinn engagierte sich Mitte September ehrenamtlich in einer Münchner Netto-Filiale und machte damit auf die Netto-Vereinsspende aufmerksam. Von der 17-wöchigen Netto-Initiative profitieren dieses Jahr rund 1.400 regionale Vereine

Vom Fußballplatz an die Netto-Kasse

Als Kapitänin der Frauen-Nationalmannschaft, Spielerin des FC Bayern München und Markenbotschafterin von Netto Marken-Discount steht Giulia Gwinn für Teamgeist, Verantwortung und Zusammenhalt. Eigenschaften, die auch das Vereinsleben auszeichnen. Mit ihrem ehrenamtlichen Kasseneinsatz in München machte sie auf die Bedeutung von Vereinen aufmerksam, die vielerorts

das gesellschaftliche Miteinander stärken und vom Einsatz zahlreicher Ehrenamtlicher leben.

Netto-Vereinsspende läuft bis Ende November

Mit der Vereinsspende unterstützt Netto gemeinsam mit seinen Kundinnen und Kunden gemeinnützige Vereine

jeweils im Umfeld der Netto-Filialen. Noch bis zum 28. November 2026 können Kundinnen und Kunden durch das Aufrunden ihres Einkaufsbetrags oder die Spende ihres Pfandbons einen Beitrag für regionale Vereine leisten. Im Dezember gehen die bundesweiten Kassen- und Pfandspenden an die Tafel Deutschland.



ANZEIGE

**Aufkleber können beim Odenwälder Journal,
Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach,
angefordert werden.**

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN

nur Geschäftsanzeigen

GABY MARBERG

Tel. 0 61 65 / 930 946

E-Mail: g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.

MATTHIAS HAHN

Verlagsleiter

Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940

E-Mail: m.hahn@odw-journal.de

für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAILADRESSEN

Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de

Presstexte: info@odw-journal.de



Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage • Zustellorganisationen • Agenturen

Neubau der Talbrücke bei Bad König-Zell

SPERRPAUSE DER BAHNLINIE IN DEN HERBST- UND WINTERFERIEN

Erbach. Der Neubau der Zeller Brücke im Zuge der B 45 bei Bad König-Zell liegt weiterhin voll im Zeitplan und nimmt zunehmend Gestalt an. Um die zentrale Verkehrsverbindung im Odenwald so schnell wie möglich wiederherzustellen, sind mehrere Sperrpausen der Bahnstrecke unterhalb der Brücke erforderlich. In den kommenden Hessischen Herbstferien muss die Bahnlinie von Freitagabend, 2. Oktober, bis Montagmorgen, 19. Oktober, erneut gesperrt werden. In dieser Zeit wird die Schalung für den späteren Brückenüberbau über den Bahngleisen hergestellt. Das bereits errichtete Traggerüst über der Bahn nimmt dabei die Schalung für den Überbau auf. Auf dieser Grundlage kann der Überbau der neuen Zeller Brücke anschließend betoniert werden. Während der Sperrpause wird ein Schienenersatzverkehr eingerichtet. Weitere Informationen dazu gibt es unter www.vias-online.de. Eine weitere einwöchige Sperrpause ist in den Hessischen Weihnachtsferien von Montag, 4. Januar, bis Samstag, 9. Januar 2027, vorgesehen. Sie ist erforderlich, um nach der Betonage des Brückenüberbaus die Schalung und das Traggerüst über den Bahngleisen zurückzubauen. Auch während dieser Sperrpause wird ein Schienenersatzverkehr eingerichtet. Die Arbeiten zum Neubau der



So sehen die Bauarbeiten aktuell aus.

Foto: Hessen Mobil

Zeller Brücke laufen nach Plan und finden an mehreren Stellen parallel statt. Die beiden Pfeilerpaare sowie das Widerlager in Richtung Bad König sind weitgehend fertiggestellt. Am Widerlager Richtung Michelstadt ist das Fundament errichtet. An mehreren Stellen werden die Arbeiten am Traggerüst fortgesetzt. Es trägt später die Schalung für den Brückenüberbau. Im November erfolgt dann die Betonage des gesamten Überbaus in rund 30 Stunden am Stück, um keine Fugen im Beton zu erzeugen. Nach ausreichender Aushärtung des Betons können die Schalung und das Traggerüst zurückgebaut werden. Anschließend folgen der Fahrbahnaufbau sowie die Herstellung der Kapfen und

Abdichtungen auf der Brücke. Der Ersatzneubau der Zeller Brücke entsteht als Spannbeckenbauwerk mit drei Feldern – analog zur alten Brücke. Auch in der Ansicht wird sich der Neubau mit dem markanten Pfeilerpaar am bisherigen Erscheinungsbild orientieren. Das neue Brückenbauwerk wird wegen der etwas größeren Bauhöhe des Überbaus konstruktionsbedingt um etwa 51 Zentimeter höher sein. Das Widerlager Nord wird an gleicher Stelle stehen, das Widerlager Süd wird mit der Stützwand parallel zur Bundesstraße leicht versetzt werden. Widerlager und Pfeiler werden gegenüber der alten Brücke tiefgegründet. Der Überbau wird als Ganzes vor Ort in Beton her-

gestellt, wofür zuvor eine Schalung errichtet werden muss. Die Kosten für das neue Bauwerk liegen bei rund 10,2 Millionen Euro. Zusammen mit den Kosten für den Abbruch, den Landschaftsbau und sonstigen Kosten ergeben sich Gesamtkosten für das Projekt von rund 15 Millionen Euro. Das Projekt wird aus Mitteln des Sondervermögens „Infrastruktur und Klimaneutralität“ des Bundes finanziert. Die vom Hessischen Wirtschaftsministerium und von Hessen Mobil ins Leben gerufene überbehördliche Projekt-Taskforce trifft regelmäßig weitreichende Entscheidungen für die Wiederherstellung der überregionalen Verkehrsverbindung.

red



06.11.2026 / 19:30 UHR / EBERBACH / STADTHALLE
04. + 05.12.2026 / 19:30 UHR / ERBACH / WERNER-BORCHERS-HALLE
Tickets & Infos bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie unter www.star-concerts.de

Spiele-Spaß für alle Kinder

ERBACH LÄDT ZUM BUNTEN MITMACH-NACHMITTAG EIN

Erbach. Am Samstag, 10. Oktober, sind Kinder bis 14 Jahre zum inklusiven Spieleangebot ins Katholische Gemeindezentrum St. Sophia in der Erbacher Hauptstraße 42 eingeladen. Von 14 bis 16.30 Uhr wird in der Bücherei und im Saal im Palais gespielt, gemalt, gebastelt und gemeinsam Spaß gehabt. Auf dem Programm stehen außerdem eine Vorlesezeit sowie eine gemütliche Krabbel- und Spielecke für die ganz Kleinen. Getränke und kleine Knabbereien stehen ebenfalls bereit. Während die Kinder gemeinsam spielen, können sich Eltern und Begleitpersonen bei einer Tasse Kaffee austauschen, miteinander ins Gespräch kommen und neue

Kontakte knüpfen. Ermöglicht wird das inklusive Angebot durch das Caritas Familienzentrum, die Erbacher Bücherei St. Sophia und die Elterninitiative Inklusion Odenwald. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Alle können einfach vorbeikommen und mitspielen. Das Gemeindezentrum ist barrierefrei zugänglich, die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Informationen gibt es beim Caritas Familienzentrum Erbach unter 06062 95533-0 oder per E-Mail an info.erbach@caritas-darmstadt.de sowie bei der Bücherei St. Sophia Erbach unter 06062 62566 oder per E-Mail an info@KoebErbach.de.

red

Handgemachtes Eis mitten in Erbach

Erbach. Direkt am schönen Lustgarten, zentral in Erbach und dennoch abseits vom Trubel, liegt das Eiscafé LaCremaria Café & Eismanufaktur. Im Mittelpunkt steht ein Produkt, das mit viel Sorgfalt und Überzeugung hergestellt wird: ehrliches, qualitativ sehr hochwertiges Eis. Bei der Herstellung verzichtet das Eiscafé vollständig auf Fertigpulver und künstliche Zusatzstoffe. Stattdessen kommen natürliche Produkte und natürliche Farben zum Einsatz. Jede Sorte entsteht in der eigenen Herstellung und wird mit viel handwerklichem Aufwand produziert. Für das Team von LaCremaria gehört dazu, genau zu wissen, was im eigenen Eis steckt. Das Sortiment richtet sich nach der jeweiligen Saison und besonders bei den Fruchtessorten nach dem, was regional verfügbar ist. Verwendet werden ausschließlich frische Früchte, die zur jeweiligen Jahreszeit verfügbar sind. Im Winter gibt es bei LaCremaria deshalb kein Erdbeereis, auch wenn das viele nicht wahrhaben möchten. So verändert sich das Sortiment regelmäßig und es entstehen immer wieder neue Sorten passend zur jeweiligen Jahreszeit. Dabei werden nicht einfach große Mengen produziert, nur damit jede Sorte dauerhaft verfügbar ist. Ist eine Sorte leer, wird sie nicht durch ein Fertigprodukt ersetzt. Wenn das Eis ausverkauft ist, ist es ausverkauft. Auch wenn das Eis die besondere Leidenschaft des Hauses ist, gibt es bei LaCremaria noch einiges mehr zu genießen. Der Tag beginnt morgens mit Frühstück. Außerdem gibt es Kaffee und Kuchen, Waffeln, Kaiserschmarrn und Flammkuchen. Auf klassische warme Gerichte wird bewusst verzichtet. Das



Konzept ist keine umfangreiche Gastronomiekarte, sondern eine ausgewählte Speisekarte, bei der das selbst hergestellte Eis den Schwerpunkt bildet. Für die Gäste stehen im Innenbereich auf zwei Etagen rund 50 Sitzplätze zur Verfügung. Im Biergarten kommen weitere 60 Plätze hinzu. So lässt es sich gemütlich verweilen, egal ob zum Frühstück, auf einen Kaffee, für ein Stück Kuchen oder natürlich für ein Eis. Die Lage macht LaCremaria auch für Besucher Erbachs zu einem beliebten Anlaufpunkt. Das Schloss liegt nur rund 100 Meter vom Eiscafé entfernt. Wer Erbach besucht, kommt deshalb häufig vorbei, um sich vor oder nach dem Schlossbesuch eine kleine Auszeit zu gönnen. Viele Touristen, die einmal bei LaCremaria waren, schauen bei ihrem nächsten Besuch wieder vorbei. Aus manchen ersten Besuchern sind über die Zeit sogar echte Stammgäste geworden. Das ist für das Eiscafé etwas Besonderes und zeigt, dass LaCremaria nicht nur ein Zwischenstopp ist. Auch Busgruppen machen regelmäßig bei LaCremaria Halt. So treffen dort Einheimische,

Stammgäste und Besucher aus ganz unterschiedlichen Regionen aufeinander. Eine besondere Verbindung gibt es zum direkten Nachbarn: Das Standesamt befindet sich unmittelbar neben dem Eiscafé. Zwischen beiden liegt lediglich eine Tür. Damit bietet sich die Kombination gerade für Hochzeiten und andere besondere Anlässe an. Nach der Trauung können Gäste direkt bei LaCremaria zusammenkommen, gemeinsam anstoßen, Kaffee und Kuchen genießen oder den Tag bei Eis und anderen Spezialitäten ausklingen lassen. Aber nicht nur Hochzeiten gehören zu den Möglichkeiten. LaCremaria ist für Feiern verschiedenster Art offen. Bei Bedarf kann auch mit externen Cateringpartnern zusammengearbeitet werden, die warme Speisen für die jeweilige Veranstaltung bereitstellen. So lässt sich das Angebot individuell ergänzen, ohne dass der eigene Schwerpunkt verloren geht. Einen einzelnen Verkaufsschlag oder einen bestimmten Becher, der bei LaCremaria alles andere übertrifft, gibt es nicht. Die Highlights sind tatsächlich alle Eissorten.

Ob klassische Geschmacksrichtungen oder saisonale Kreationen mit frischen Früchten: Jede Sorte wird mit dem gleichen Anspruch hergestellt. Was heute angeboten wird, kann dabei schon in der nächsten Woche anders aussehen. Der Standort direkt am Lustgarten verbindet die zentrale Lage mit einer ruhigen Atmosphäre. Hier kann man eine Pause vom Alltag machen, ohne weit vom Erbacher Stadtgeschehen entfernt zu sein. Geöffnet ist das Eiscafé täglich von 9 bis 17 Uhr. Auch in den Wintermonaten ist LaCremaria für die Gäste da. Von Mittwoch bis Sonntag ist ebenfalls von 9 bis 17 Uhr geöffnet. Eine Kugel Eis kostet 1,80 Euro. Der Anspruch lässt sich dabei einfach zusammenfassen: ehrliche Produkte, frische Früchte, natürliche Zutaten, saisonale Auswahl, sorgfältige Herstellung und eine Qualität, hinter der das Eiscafé steht.

Kleiner Ausflugstipp: Am 3. Oktober hat das Eiscafé ebenfalls geöffnet.

Aleksandar Kerošević



35. Odenwälder Bauernmarkt

Das Paradies der Köstlichkeiten

11. OKTOBER
VERKAUFSOFFENER
SONNTAG
12:00 - 18:00 Uhr

www.odenwaelder-bauernmarkt.de

auf dem Erbacher Wiesenmarktgelände
täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr
09. - 11. Oktober 2026

Heizen
Konzepte
Sanitär
Renovieren
Holz
Ideen
Kontakte
Sanieren
Fliesen
Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen
Fachmann

Den Altbau fit für die Wärmepumpe machen

(akz-o) Das Zuhause für eine Wärmepumpe vorbereiten: Wie sich die Wärmeverteilung im Zuge einer Modernisierung zukunftsorientiert gestalten lässt und welche Herausforderungen sich dabei im Altbau ergeben können, zeigt ein Sanierungsprojekt im niederbayerischen Viechtach.

Mit dem Umzug in die Erdgeschosswohnung des Zweifamilienhauses erfüllte sich ein Eigentümer-Ehepaar den Wunsch nach einem altersgerechten, barrierearmen Wohnumfeld. Es überrascht nicht, dass die Räume des um 1924 errichteten Gebäudes heutigen Ansprüchen an Wohnkomfort kaum mehr gerecht wurden. Im Rahmen der umfassenden Modernisierung wurden daher unter anderem Leitungen erneuert und die Raumaufteilung geändert.

Komfort erhöht und
Wärmeverteilung für
Wärmepumpe vorbereitet

Im neuen Schlafzimmer und Büro wurde der energieeffiziente Wärmepumpen-Heizkörper x-flair installiert. Dieser ist speziell auf den Betrieb mit Niedertemperatur-Wärmeerzeugern wie dem aktuell vorhandenen Gas-Brennwertgerät



Das rund 100 Jahre alte Zweifamilienhaus in Viechtach wurde im Zuge der Modernisierung bereits auf einen späteren Wärmepumpenbetrieb vorbereitet. Die Kombination aus dem Flächenheizungssystem x-net C16 und den Wärmepumpen-Heizkörpern x-flair verbindet hohen Wohnkomfort mit den Anforderungen moderner Niedertemperatur-Systeme.

Foto: Kermi GmbH/akz-o

35 Quadratmetern das Flächenheizungssystem x-net C16 nachgerüstet. Wie in vielen Altbauten stellte auch hier die begrenzte Aufbauhöhe des Bodens beim Einbau der Flächenheizung eine besondere Herausforderung dar. Dank der hervorragenden Kompatibilität des x-net C16 Systems mit 14-mm-Fußbodenheizrohren und einem Nivellierestrich ließ sich in kurzer Zeit ein schlanker Bodenaufbau realisieren, der den baulichen Anforderungen gerecht wurde.

Sowohl der Wärmepumpen-Heizkörper als auch das Flächenheizungssystem sorgen für eine effiziente Wärmeverteilung auch bei niedrigen Vorlauftemperaturen. So erhöhen sie den Komfort und schaffen ideale Voraussetzungen für den späteren Umstieg auf einen anderen Wärmeerzeuger. Für die Eigentümer war die Entscheidung für Fußbodenheizung und Niedertemperatur-Heizkörper in jedem Fall durchdacht: „Wir sind bestens vorbereitet auf ein mögliches Nachrüsten einer Wärmepumpe.“ Weitere Informationen rund um effiziente Heiz-, Kühl- und Lüftungslösungen finden Bauherren und Modernisierer auf www.kermi.com.

oder einer späteren Wärmepumpe abgestimmt. Mit integrierten Axialventilatoren verteilt er die Wärme

besonders schnell im Raum – ideal für Zimmer, die eher temporär genutzt und geheizt werden.

In der neu geschaffenen Küche mit Essbereich und angrenzenden Wohnzimmer wurde auf rund

Wärmedämmung

seit über 30 Jahren

Aldach-Umdeckung
Neueindeckungen
Flachdächer
Dachreparatur-Schnelldienst
Schieferarbeiten
Fassadenverkleidung
Gerüst- und Hochkranservice
Spengler- und
Kaminarbeiten

Walther Bedachungen GmbH
Dachdeckermeisterbetrieb
64711 Erbach

Tel. 06062 1354
Mobil 0151 52 03 79 66

Fax 4900
walthor-bedachungen-gmbh@t-online.de

Asbestsanierung
nach TRGS 519
Tel. 0175 9542278

Horst Kares
Asselbrunn 2-4
64720 Michelstadt
horstkares@t-online.de

- Badsanierungen
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Brennwertkessel
- Holzkessel

Seit 1967
Ihr
qualifizierter
Partner!

Telefon 0 60 61 / 32 23 • Fax 7 21 85

**EIN NEUES BAD?
WIR KOMMEN!**
Ihr Bad vom Meisterbetrieb –
komplett aus einer Hand!
LAZARUS
BÄDER & WÄRME

Ihr Ansprechpartner für
altersgerechte Badlösungen
Mit großer Fliesen- &
Bäderausstellung
info@lazarus-baeder.de | Sudetenstr. 30
63853 Mömlingen | 06022/31515

**Ihr Maler- &
Verputzerteam**
VERST
Sanierung Altbau

Ralf König
„Aus Alt macht Neu.
Immer wieder eine
Herausforderung,
der wir uns gerne
stellen.“
Dachausbau,
Renovierung oder
einfach nur mal
ein neuer Anstrich?
Informieren Sie sich bei uns
über die vielen Möglichkeiten
einer Renovierung.
Wir VERSTEHEN
unser Handwerk
HW Verst GmbH
Maler & Verputzer
Lützelbach/Seckmauern
Tel. 093 72/52 54
www.verst-gmbh.de

SENGER Immobilien
& Energieberatung
regional kompetent engagiert

Kontaktieren Sie uns!
GELD VERDIENEN MIT UNS.
WERDEN SIE TIPPGEBER!
06162 801 59 60
www.senger-immobilien.de
f sengerimmobilien.de
sengerimmobilien.de

1.300.000 m Draht
und 1800 Türen und
Tore immer an Lager!

DRAHT-WEISSBÄCKER
• Draht- und Gitterzäune • Tore
• Schiebetore • Drehkreuze
• Schranken • Türen • Gabionen
• Pfosten • Sicherheitszäune
• Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
• sämtliche Drahtgeflechte
• Alu-Toranlagen • Rankanlagen
• auch Montagen
• auch Privatverkauf

ZÄUNE • GITTER • TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46–48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 988 10 • Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

DIE ESTRICHSPEZIALISTEN!
I & Friedrich
Estrichbau GmbH

Spessartstraße 26
64846 Groß-Zimmern
Telefon 0 60 71 / 95 17 41
Fax 0 60 71 / 95 17 42
Handy 01 72 / 6 99 12 11
E-Mail: info@lf-estrichbau.de • Internet: www.lf-estrichbau.de
Wir werden von renommierten Bautragern und Architekten empfohlen!

Heizen
Konzepte
Sanitär
Renovieren
Holz
Ideen
Kontakte
Sanieren
Fliesen
Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen
Fachmann

Fit für Herbst und Winter

GARTENPROFI DETLEF STEVES GIBT DREI TIPPS FÜR DIE GARTENARBEIT

Köln (ots) Der Herbst ist die letzte große Arbeitsphase im Garten, bevor auch für Sträucher, Blumen und Rasen die Winterruhe beginnt. Äste zurückschneiden, Laub entfernen, Beete vorbereiten: Wer jetzt loslegt, spart sich im Frühjahr viel Mühe. Detlef Steves, TV-Star und Gartenexperte, teilt daher drei Tipps, damit alle Gartenarbeiten noch rechtzeitig vor dem Winter gelingen. Ein Highlight für alle Gartenliebhaber und DIY-Fans: Passend zur Herbstsaison bietet Worx vom 1. bis 31. Oktober ein praktisches Bundle mit sechs Akku-Gartengeräten an.

Tipp 1: Grobe Arbeiten zuerst - Hecken, Sträucher und Bäume zurückschneiden. Ab Oktober ist die Vegetationsperiode weitgehend abgeschlossen und der Rückschnitt von Hecken bedenkenlos möglich. Nun ist der perfekte Zeitpunkt, um Äste zu kürzen, Hecken noch einmal in Form zu schneiden und Totholz zu entfernen.

Für Formschnitte von Hecken und Sträuchern reicht in der Regel eine scharfe Heckenschere oder eine handliche Gartenschere. Besonders komfortabel sind akkubetriebene Gartengeräte, die nicht nur effektiv und leise arbeiten, sondern auch leicht zu handhaben sind. Gerade stärkere Äste - etwa bei der Totholzentfernung an Ziergehölzen - lassen sich so mit einer Astsäge oder Kettensäge sauber und kraftsparend

abtrennen. Ein einheitliches Akku-System ermöglicht zudem einen schnellen, unkomplizierten Wechsel zwischen den Werkzeugen.

Extratipp: Lockere, morsche oder gefährlich überhängende Äste sollten jetzt konsequent entfernt werden, damit sie bei Stürmen oder unter einer schweren Schneelast keinen Schaden anrichten.

Tipp 2: Feinarbeiten - Beete aufräumen und Boden vorbereiten

Nach dem groben Rückschnitt heißt es nun: Feine Nacharbeiten vornehmen, abgestorbene Pflanzenteile aus den Beeten räumen, Rasenkanten nachschneiden und Zwiebeln für die Frühjahrssaison setzen. Diese kleinteiligen Arbeiten lassen sich gut über mehrere Tage und Wochen verteilen.

Eine kompakte Astschere erleichtert präzise Schnitte an Stauden und kleineren Gehölzen: Sie lässt sich einhändig bedienen und erreicht auch schwer zugängliche Stellen, ohne die umliegenden Pflanzen zu beschädigen. Eine Gras- und Strauchschere eignet sich, um Rasenkanten zu trimmen und Sträucher in Form zu bringen.

Extratipp: Rindenmulch in Beeten und um empfindliche Gehölze herum dient als zusätzliche Isolierschicht gegen Frost.

Tipp 3: Garten winterfest machen - Laub entfernen und Winterruhe vor-



Gartenexperte Detlef Steves gibt Tipps für die letzte große Arbeitsphase im Garten.
Bildrechte & Foto: Positec GmbH

bereiten. Profis entfernen regelmäßig Blätter auf der Rasenfläche, da nasses Laub dem Gras schadet: Es blockiert Licht und Luft, fördert Schimmel und kann die Grasnarbe dauerhaft schädigen. Ein leiser Akku-Laubbläser ist deutlich schneller als Harken und schont sowohl den eigenen Rücken als auch die Umgebung. Auch Abflüsse und Wege sollten frei bleiben, damit nichts verstopft und niemand ausrutscht. Besonders praktisch: Gartenabfälle können sich über den Winter auf dem Kompost zu wertvollem Humus zersetzen und im Frühjahr als natürlicher Dünger dienen. Ein Laubhaufen in einer Gartenecke ist ein willkommener Unterschlupf für Igel und Nützlinge.

Extratipp: Akkus von Gartengeräten kühl, aber frostfrei aufbewahren und

nie vollständig entladen oder geladen einlagern.

Sechs Gartengeräte: Herbst-Kampagne von Worx und Bild.de

Bis zum 31. Oktober 2026 sind sechs akkubetriebene Gartengeräte von Worx zu Sonderpreisen erhältlich, jeweils inklusive Akkus und Ladegeräten. Damit knüpft Worx an die erfolgreiche Kampagne an, die im Frühjahr den „Volks-Mähroboter“ Landroid Vision Cloud von Worx bewarb.

TV-Star Detlef Steves ist erneut als Testimonial an Bord und begleitet die Aktion auf seinen Social-Media-Kanälen. „Im Garten gilt das Gleiche wie zu Hause oder auf der Baustelle: Wer gleich aufräumt, hat hinterher weniger Arbeit. Jetzt im Herbst können wir mit ein paar Handgriffen noch mal richtig viel

bewirken, damit der Garten geschützt bleibt und wir selbst entspannt in die Wintersaison starten können“, sagt Gartenprofi Detlef Steves, der die Aktion als Markenbotschafter von Worx unterstützt.

Die sechs Produkte im Überblick:

- 20 V Akku-Astsäge (WG326E.X) 12 cm inkl. gratis Ersatzkette, Kettenschutz sowie 20 V / 2.0 Ah Akku, Ladegerät und Ersatzkette
- 20 V Akku-Heckenschere (WG264E) 52 cm inkl. 20 V / 2.0 Ah Akku und Ladegerät
- 20 V Akku-Laubbläser (WG547E.X) inkl. 20 V / 4.0 Ah Akku und Ladegerät
- 20 V Akku-Kettensäge (WG322E.1) inkl. gratis Ersatzkette, Kettenschutz sowie 20 V / 4.0 Ah Akku und Ladegerät
- 20 V Akku-Astschere (WG330E) inkl. 20 V / 2.0 Ah Akku und Ladegerät
- 20 V Akku-Gras- und Strauchschere (WG801E) 10 cm/12 cm/20 cm inkl. 20 V / 2.0 Ah Akku und Ladegerät

„Die Herbstaktion von Worx im Oktober ist eine ideale Gelegenheit, um sich jetzt noch für die Gartenarbeit auszurüsten und den Garten auf den Winter vorzubereiten“, erklärt Detlef Steves. „Vor dem Frost stehen noch einige Arbeiten an, die mit den passenden Tipps, dem richtigen Werkzeug und etwas Planung nicht nur besser gelingen, sondern auch entspannter und komfortabler von der Hand gehen.“

AUF EINEN BLICK!
EIN WEGWEISER, DER ZU FACHLEUTEN FÜHRT

DACHDECKER

ELBA BEDACHUNGEN GmbH
Ausführung sämtl. Dacharbeiten
Asbestsanierung u. Entsorgung (TRGS 519)
64747 Breuberg · Mühlhäuser Str. 2
Telefon 0 61 65 / 64 00
Fax 0 61 65 / 64 12

KAROSSERIE

Hornung Karosseriebau GmbH
Autolackierer-Fachbetrieb
Beschriftungen
Bahnhofstraße 57
64395 Brensbach/Wersau
Telefon 06161/5 45 · Fax 454

ELEKTRO

Elektro Laub GmbH
Kompetenzpartner Elektrotechnik
Waldstr. 36 · 64732 Bad König
Telefon 0175 6446245
E-Mail: f.laub@elektro-laub.de

TAPETEN

Farbenhaus Bereiter
Friedhofstraße 5-7
64711 Erbach
Telefon 06062/3175 · Fax 61712

HEIZÖL

Eckhardt GmbH
64750 Lützelbach
Telefon 0 6165/1206
Liefert jederzeit –
prompt und preiswert

TANKSCHUTZ

Tankschutz Heiztechnik Mengel
Fachbetrieb nach WHG
(Wasserhaushaltsgesetz)
– Service rund um
Ihre Öltankanlage –
Zeller Gewerbezentrum 6
64732 Bad König/Zell
Telefon 06063/8268060
24-Std.-Notdienst

HEIZUNG

Germann GmbH
Heizung · Sanitär · Service
64395 Brensbach · Darmst. Str. 58
Tel. 06161/512
www.germannmbh.de
E-Mail: info@germannmbh.de

SCHÄFER

Heizungs- und Sanitärtechnik
64750 Lützelbach-Breitenbrunn
Tel. 06165/1326
E-Mail: info@schaefer-luetzelbach.de
www.schaefer-luetzelbach.de

Reiner Daum GmbH
Mitgliedsbetrieb der Fachinnung
Heizung · Sanitär · Spenglerei
64750 Lützelbach
Tel. 06165/3561 · Fax 912127

Nächste Erscheinung:
7. November

Interesse an einem Eintrag Ihrer Firma?
Telefon 0 61 65/9 30 90

KBS

Schornsteinsanierung GmbH
Miltenberg · Tel: 0 93 71 / 30 01
Limbach-Laudenberg · Tel: 0 62 87 / 10 92
E-Mail: kbs.schornstein@t-online.de
Mauerung · Neu-Erstellung · Sanierung

Marcus Bielesch
Garten- u. Landschaftsgestaltung

Individuell gestaltete komplette Außenanlagen
mit erforderlichen Pflasterarbeiten
sowie Gehwege, Hofeinfahrten, Parkplätze,
Terrassen, Einfassungen
Industriehöfe mit integrierter Bepflanzung.

Ringstraße 19 · 64395 Brensbach
Telefon 0 61 61/877 94 47 · Mobil 0170/447 65 95
Fax 0 61 61 / 87 75 62 · E-mail: bielesch@t-online.de

Immobilie verkaufen? Erst beraten lassen.
Kostenlos, unverbindlich, vor Ort.

Jetzt Beratung sichern!

Das erwartet Sie:

✓

Persönliche Beratung bei Ihnen vor Ort

✓

Realistische Einschätzung Ihrer Immobilie

✓

Klare nächste Schritte für Ihren Verkauf

Volksbank Immobilien
Ein Unternehmen der
Volksbank Odenwald

www.volksbank-immobilien.online Tel.: 06061 7014280

Regionale Küche ausgezeichnet

ACHT GASTRONOMIEBETRIEBE AUS BERGSTRASSE UND ODENWALD ERHALTEN DIE „HESSEN À LA CARTE“-ZERTIFIZIERUNG



Regionale Küche wird zum großen Aushängeschild. Foto: Privat

Landkreis Bergstraße/Odenwaldkreis. Acht Gastronomiebetriebe aus der Region sind am Mittwoch, 23. September, im Rahmen von „Hessen à la carte“ ausgezeichnet worden. Bei der Zertifizierungsfeier in der Alten Dorfmühle Auerbach in Bensheim-Auerbach kamen Vertreter der Betriebe, aus Politik, Tourismus und DEHOGA zusammen. Zu den ausgezeichneten Häusern gehört die Odenwälder Winzergenossenschaft eG / vinum autmundis in Groß-Umstadt. Dort dreht sich alles um den Wein von der Odenwälder Weininsel rund um Groß-Umstadt. Auch das Braustübl in Darmstadt erhielt die Zertifizierung. Neben Bier aus der benachbarten Darmstädter Privatbrauerei stehen dort hessische Brotzeiten und warmer Kochkäse auf der Karte. Drei weitere ausgezeichnete Häuser gehören zu den Odenwald-Gasthäusern: Im Dornröschen in Höchst-Annelsbach stehen Odenwälder Spezialitäten und Apfelwein aus dem eigenen Keller für regionale Verbundenheit. Die Johannis-Stube in Reichelsheim verbindet traditionelle Odenwälder Küche mit neuen Ideen und keltert sorten-

reine Jahrgangsapfelweine aus heimischen Äpfeln. Im Odenwald-Gasthaus Zum Löwen in Brombachtal gehört Odenwälder Lamm von Schäfermeister Bernd Keller zur regionalen Küche. Der Apfelweinhof Dieburg setzt auf selbst gekelterten Apfelwein sowie hessische Küche und Spezialitäten wie Handkäs in verschiedenen Variationen. Die Alte Dorfmühle Auerbach arbeitet mit zahlreichen regionalen Partnern zusammen, darunter die Molkerei Hüttenthal. Im Restaurant Grünwalds in Otzberg-Ober-Klingen bekommen Odenwälder Klassiker eine moderne Note, viele Zutaten stammen aus der direkten Umgebung oder aus dem eigenen Bauerngarten. „Hessen à la carte“ wurde 1990 gegründet und steht für regionale Küche in Hessen. Für die Zertifizierung müssen die Betriebe festgelegte Qualitätskriterien erfüllen. Geprüft werden unter anderem regionale Gerichte und Produkte, deren Herkunft sowie die Kennzeichnung auf der Speisekarte. Die Betriebe werden regelmäßig erneut überprüft. Zur Feier gratulierten Landrat Christian Engelhardt, Bensheims Bürgermeisterin

Christine Klein sowie die Bürgermeister Jens Fröhlich aus Höchst, Christian Hofmann aus Reichelsheim und René Kirch aus Groß-Umstadt persönlich. Christine Friedrich vom DEHOGA Südhessen und die Odenwald Tourismus GmbH begleiteten die Zertifizierungsübergabe. Die Urkunde für das Odenwald-Gasthaus „Zum Löwen“, das bei der Feier nicht persönlich vertreten sein konnte, nahm Christine Friedrich stellvertretend entgegen. Die ausgezeichneten Gastronomiebetriebe stehen dabei nicht nur für Essen und Trinken. Sie sichern Arbeitsplätze, arbeiten mit regionalen Lieferanten zusammen und vermitteln Gästen ein Stück der Region. Gerade für den Tourismus spielen regionale Spezialitäten, heimische Produkte und persönliche Geschichten eine wichtige Rolle. Nach der Übergabe der Urkunden blieb in der Alten Dorfmühle noch Zeit für Gespräche zwischen den Gastronomen sowie den Gästen aus Politik und Tourismus. Im Mittelpunkt standen die acht Betriebe und ihr Beitrag dazu, dass regionale Küche in der Region Bergstraße-Odenwald ihren festen Platz behält.

red

Hessische Hoheiten zu Gast in Wiesbaden

MINISTERPRÄSIDENT BORIS RHEIN WÜRDIGT DAS EHRENAMTLICHE ENGAGEMENT UND DIE BEDEUTUNG REGIONALER TRADITIONEN



Apfelblütenkönigin Fabienne I. mit ihren Apfelblütenprinzessinnen Sofia und Fiona Foto: Hannes Albert

Wiesbaden. Beim Empfang der Hessischen Hoheiten im Schloss Biebrich hat sich Ministerpräsident Boris Rhein für den ehrenamtlichen Einsatz der Majestäten bedankt und die Bedeutung ihres Engagements für Hessens kulturelles Erbe herausgestellt. „Unsere Hoheiten stehen für gelebte Heimat und gelebtes Ehrenamt. Als Botschafterinnen und Botschafter ihrer Regionen, Städte und Gemeinden zeigen die Hoheiten die Vielfalt unseres Landes und tragen mit großem persönlichem Einsatz zur Pflege von Brauchtum und Kultur bei. Sie stehen für das, was unser Land ausmacht: Verbundenheit, Gemeinschaft und Tradition“, sagte Rhein am Samstag, 26. September, in Wiesbaden. Gemeinsam mit seiner Frau Tanja Raab-Rhein begrüßte der Regierungschef 140 Gäste, unter ihnen Apfelblütenkönigin Fabienne I. mit ihren Apfelblütenprinzessinnen Sofia und Fiona aus Höchst, Thermenkönigin Emmely I. aus Bad König, Odenwälder Kartoffelkönigin Louisa I. und Kartoffelprinzessin Melanie I. Der Empfang der Hessischen Hoheiten durch den Ministerpräsidenten findet seit 2003 jedes Jahr statt. Für Ministerpräsident Rhein

sind die Hessischen Hoheiten nicht nur Repräsentanten von Brauchtum und Tradition, sondern vermitteln auch Begeisterung für lokale Produkte und regionale Spezialitäten. Rhein sagte: „Hinter unseren heimischen Produkten stehen

Menschen, Familienbetriebe und eine lange Tradition. Unsere Hoheiten machen auf diese Vielfalt aufmerksam und tragen dazu bei, dass regionale Produkte und ihre Herkunft sichtbar und wertgeschätzt werden.“

red



Thermenkönigin Emmely I. aus Bad König Foto: Hannes Albert



Odenwälder Kartoffelkönigin Louisa I. und Kartoffelprinzessin Melanie I. Foto: Hannes Albert

DEUTSCHLAND SUCHT

500 NEUE STANDORTE MIT HERZ.

Eine kleine Geste. Ein besonderer Ort.

Werden Sie Standortpartner von herzen.com
Die Herzsäule bringt kleine Glücksmomente direkt zu den Menschen: Für nur 2 € erhalten Besucher ein hochwertiges Herz aus Halbedelstein – als Geschenk, Erinnerung oder Glücksbringer.

Jetzt Standort werden – ohne Investitionskosten.
Herzsäule inklusive Befüllung
Aufstellung & regelmäßige Nachfüllung
kein zusätzlicher Personalaufwand

Beteiligung an den erzielten Erlösen
Gesucht werden u. a.:
Einkaufszentren · Hotels · Kliniken ·
Thermen · Freizeitparks · Zoos ·
Einzelhandel · öffentliche Einrichtungen

Ihr Standort könnte der nächste sein!

Mehr erfahren & Standort anfragen



Jetzt informieren: www.herzen.com



Anzeigenannahme ☎ 06165 930 90

anzeigen@odw-journal.de

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Akkordeon trifft auf Tango und Jazz

Fränkisch-Crumbach. Tango, Klezmer, Musette und Jazz: Das Duo „Swing Your Soul“ bringt am Donnerstag, 22. Oktober, um 19 Uhr die bewegte Geschichte des Akkordeons in die Evangelische Kirche in Fränkisch-Crumbach. Meike Salzmann und Ulrich Lehna verbinden Musik mit unterhaltsamen Geschichten über ihre Instrumente und deren Geschichte. Anlässlich des „Instruments des Jahres 2026“ widmen sie ihr Konzert dem Akkordeon und seiner vielfältigen Entwicklung. Die musikalische Reise führt vom Barock bis in die Gegenwart, von Wien über Frankreich bis nach Argentinien und von den Shtetl bis in die Metropolen der Welt. Dabei zeigen Salzmann und Lehna die große Klangvielfalt ihrer verschiedenen Akkordeons und Klarinetten. Der Eintritt ist frei. Die Musiker freuen sich über eine angemessene Spende. Das Konzert wird von der Volksbank Odenwald gefördert. Veranstalter ist das Rodenstein Museum e. V.

red



„Swing Your Soul“ nimmt Fränkisch-Crumbach mit auf eine Weltreise



Standortmagazin

der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis



Digital Praxis – Digitale Kompetenzen durch echte Projekte entwickeln

Im Auftrag des Kommunalen Job-Centers Odenwaldkreis bereitet die InA gGmbH die Teilnehmenden auf die Anforderungen einer zunehmend digitalisierten Arbeitswelt vor. >> Seite 2



E-Ladeinfrastruktur und PV-Carport am Mainzer Stadion

Der erzeugte Ökostrom kann direkt vor Ort genutzt werden, etwa für den Stadionbetrieb oder die Ladeinfrastruktur. >> Seite 2

Jahrgang 20 - Ausgabe 448 / 02. Oktober 2026

Arbeit und Soziales

„Praktika extrem wichtig für die Berufswahl“

Werbeagentur 647 Media zeigt, wie es geht – Austausch mit KJC und InA gGmbH

VON STEFAN TOEPFER

Oberzent. Praktika können ein wichtiger Schritt auf dem Weg in Ausbildung oder Beschäftigung sein. Das wissen die Mitarbeitenden des Kommunalen Job-Centers (KJC) und der InA gGmbH – Integration in Arbeit aus ihrer täglichen Arbeit. Aber nicht nur sie. Auch für Unternehmen sind Praktika ein wertvolles Instrument, um potenzielle neue Beschäftigte kennenzulernen.

So wie für die Werbeagentur 647 Media GmbH in Oberzent-Beerfelden, die regelmäßig Praktikumsplätze anbietet. Sei es für Schülerinnen und Schüler, Studierende oder junge Leute, die ihr Studium abgeschlossen haben. „Praktikantinnen und Praktikanten lernen durch aktives Mittun den Arbeitsalltag bei uns direkt kennen. Sie entdecken ihre Talente, was sie in ihrer beruflichen Orientierung weiterbringt“, sagt Yannick Ullmann. Er hat das Unternehmen gemeinsam mit Andreas Weinmann vor fünf Jahren gegründet.

Um die Werbeagentur besser kennenzulernen und Chancen für einen engeren Austausch auszuloten, haben Tobias Obenauer vom Arbeitgeberservice des KJC und Carmen Frühwein, Coachin in der InA gGmbH, sie jüngst besucht. Mit dabei waren außerdem Lisa Kiefer, Vermittlungsscoachin im Team Eingliederung des KJC, sowie Lorenzo Scheidler, BASS-Student im KJC. BASS steht für „Bachelor Soziale Sicherung & Sozialverwaltungswirtschaft“, einen dualen Studiengang. Bei dem Besuch ging es nicht zuletzt um den Stellenwert von Praktika. „Sie sind extrem wichtig, um herauszufinden, ob ein Beruf für jemanden in Frage kommt“, hebt Obenauer hervor. Ihm und Frühwein zufolge gibt es im Kundenkreis von KJC und der InA gGmbH auch „kreative Köpfe“, für die ein Praktikum in der Werbeagentur 647 Media interessant wäre.

Dass dieser Weg der Beginn einer beruflichen Perspektive sein kann, zeigt Brian Carter. Der junge Mann aus Reichelsheim hat als Praktikant in der Werbe-



Vor dem Firmensitz in Oberzent-Beerfelden (obere Reihe von rechts) Andreas Weinmann, Brian Carter und Yannick Ullmann von der Werbeagentur 647 Media GmbH, Tobias Obenauer (Arbeitgeberservice KJC) und Carmen Frühwein (Maßnahmscoachin der InA gGmbH) sowie Vermittlungsscoachin Lisa Kiefer (Team Eingliederung KJC) und der BASS-Student Lorenzo Scheidler. Foto: Stefan Toepfer/Kreisverwaltung

agentur angefangen und macht dort nun eine Ausbildung zum Mediengestalter Digital und Print. Das Unternehmen bietet einen Ausbildungsplatz; perspektivisch will es Bürokaufleute ausbilden. „Denn wir brauchen Unterstützung im Projektmanagement“, so Ullmann.

Die Agentur hat sich in den fünf Jahren ihres Bestehens „gut etabliert“, wie Ullmann und Weinmann schildern. Seit Juni dieses Jahres ist sie an einem neuen Standort in Beerfelden ansässig: im Haus Airlenbacher Straße 1a. Außer den beiden Unternehmensgründern und dem Auszubildenden arbeiten drei weitere freie Mitarbeiter in der Agentur, außerdem drei Mini-Jobber.

Enge Verbundenheit zur Region

Die Zahl 647 im Namen des Unternehmens steht für den gemeinsamen Teil aller Odenwälder Postleitzahlen und soll die enge Verbundenheit mit der Region ausdrücken. Diese wird auch dadurch deutlich, dass die Agentur – wo

immer es geht – mit regionalen Unternehmen zusammenarbeitet, zum Beispiel mit Druckereien oder Lieferanten. 647 Media bietet eine breite Palette von Dienstleistungen an, von Druckprodukten und Grafikdienstleistungen (etwa für Logos) über ansprechende Webseiten, Onlineshops und Suchmaschinenoptimierung bis hin zu professionellen Fotos und Imagefilmen. Eine gute Beratung ist für sie selbstverständlich. Zum Kundenkreis gehören kleinere wie größere Unternehmen, auch international aufgestellte. Für Firmen bietet die Agentur auch eine digitale Stellenbörse an: die „Berufswelt Odenwald“. Dort können offene Stellen zielgruppengerecht präsentiert werden.

Die Anwendung Künstlicher Intelligenz (KI) gehört inzwischen zum Arbeitsalltag. „Wir können so zum Beispiel Prozesse beschleunigen, aber sie ersetzt bei uns nicht die Kreativität“, betont Weinmann. Dass inzwischen jedermann mittels KI eigene Flyer produzieren kann, wissen er und Ullmann natürlich, sehen dies nicht als Bedrohung für ihr Geschäft. Vielmehr eröffnet die Technik beispielsweise Vereinen und kleineren Initiativen mit begrenztem Budget die Möglichkeit, einfache Werbemittel selbst umzusetzen. Für die Agentur bedeutet das sogar eine Entlastung, denn ihre Arbeit konzentriert sich zunehmend auf umfangreichere und individuellere Kundenprojekte. „Was nicht ausschließt, dass wir auch hier und da gebeten werden, mitgebrachte Flyer-Entwürfe optisch aufzuwerten“, so Weinmann.

Die Mannschaft fühlt sich in den neuen Räumen sehr wohl. Dort war früher eine Arztpraxis. Mit dem großen Firmenlogo zur Airlenbacher Straße ist 647 Media nun auch nach außen gut sichtbar am neuen Standort angekommen.<<

Gesundheit

Kreiskrankenhaus Förderkreis Erbach e.V. unterstützt GZO

Mit Hebekissen und bariatrischem Rollstuhl



Annerose Beisel (Förderkreis Kreiskrankenhaus Erbach e.V.), Dietrich Kübler (Förderkreis Kreiskrankenhaus Erbach e.V.), Michael Hotz (Pflegedirektion Gesundheitszentrum Odenwaldkreis), Sabrina Kessler (Stationsleitung 3A/B). Foto: Gesundheitszentrum Odenwaldkreis

VON CARINA LAUTENSCHLÄGER

Erbach. Der Kreiskrankenhaus Förderkreis Erbach e.V. des Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) hat die Anschaffung eines Hebekissens sowie eines bariatrischen Rollstuhls (XXL-Rollstuhl) ermöglicht und damit einen wichtigen Beitrag zur Verbesserung der Patientenversorgung geleistet.

Das neue elektrisch aufblasbare Hebekissen unterstützt das Pflegepersonal bei der sicheren Mobilisation von Patientinnen und Patienten. Insbesondere nach Stürzen kann das Hilfsmittel dabei helfen, Betroffene schonend und würdevoll wieder aufzurichten. Gleichzeitig werden die körperlichen Belastungen für die Mitarbeitenden reduziert.

Mit dem ebenfalls geförderten XXL-Rollstuhl steht dem GZO nun ein speziell für Menschen mit höherem Körpergewicht ausgelegtes Mobilitäts- und Transporthilfsmittel zur Verfügung. Der Rollstuhl bietet mehr Komfort, Sicherheit und Bewegungsfreiheit und trägt dazu bei, den individuellen Bedürfnissen aller Patientinnen und Patienten gerecht zu werden.

„Das Hebekissen und der bariatrische Rollstuhl sind wertvolle Ergänzungen für unsere tägliche Arbeit. Für diese großzügige Unterstützung danken wir dem Förderkreis des GZO Erbach herzlich“, betont Michael Hotz, Pflegedirektion.

Auch der Förderkreis sieht die Anschaffung als wichtigen Beitrag für

die Versorgung im Krankenhaus: „Unser Ziel ist es, dort zu helfen, wo zusätzliche Anschaffungen den Klinikalltag spürbar verbessern. Mit dem Hebekissen und dem XXL-Rollstuhl können wir einen Beitrag zu mehr Sicherheit, Komfort und Würde für die Patientinnen und Patienten sowie zu einer Entlastung des Pflegepersonals leisten“, erklärt Annerose Beisel, Geschäftsführerin des Förderkreises.

Der Kreiskrankenhaus Förderkreis Erbach e.V. engagiert sich seit 1997 für die Förderung der medizinischen und pflegerischen Versorgung. Seither konnten über 236.000 Euro für Projekte und Anschaffungen aufgebracht werden, die über die reguläre Ausstattung hinausgehen und den Patientinnen und Patienten unmittelbar zugutekommen.

Die neuen Anschaffungen zeigen eindrucksvoll, wie durch das Engagement des Förderkreises konkrete Verbesserungen im Klinikalltag geschaffen werden können – zum Wohl der Patientinnen und Patienten sowie der Mitarbeitenden des Gesundheitszentrum Odenwaldkreis.

Kontakt

Kreiskrankenhaus Förderkreis Erbach e.V.
Jennifer Jung
Tel.: 06062 79-2000
E-Mail: info@GZ-Odw.de
www.gz-odw.de<<

Impressum - Standortmagazin

Herausgeber: Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Redaktion: Sandra Stabolidis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach | Tel: 06062 9433-81 | E-Mail: s.stabolidis@oreg.de
Verantwortlich für den Inhalt: Detlef Kuhn (Geschäftsführer) | Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Haftung: Für Druckfehler keine Haftung. Für Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen bedarf es der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers. Für die jeweiligen Inhalte der Artikel sind die Unternehmen selbst verantwortlich.
Vertrieb: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH | Nelkenstr. 1 | 64750 Lützelbach | Tel: 06165 9309-0 | E-Mail: redaktion@odw-journal.de
Erscheinungsgebiete: Odenwaldkreis
Auflage: 39.800 Exemplare | **Erscheinungsweise:** 2x monatlich
Partnerunternehmen: Pflegezentrum Odenwald GmbH | ENTEGA Plus GmbH | Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH | Kommunales Job-Center des Odenwaldkreises | InA gGmbH
In Kooperation mit dem Kreisausschuss des Odenwaldkreises

Stellengesuche des Kommunalen Job-Centers

Zuverlässige 59-jährige Frau sucht eine Teilzeitbeschäftigung für leichte Tätigkeiten in der Produktion oder als Reinigungskraft im Büro- oder Sanitärbereich. Im Raum Michelstadt oder Erbach. Chiffre: 2026-137

48-jährige Frau mit Berufserfahrung als Alltagsbegleiterin und in der Pflege sucht eine Vollzeitstelle in diesen Bereichen oder im Verkauf. Chiffre: 2026-138

Zuverlässiger 60-jähriger Mann sucht eine Teilzeitstelle mit 30 Stunden pro Woche als Fahrer bzw. Sprinterfahrer. Chiffre: 2026-139

Junge ukrainische Studentin im Bereich Polizeiwesen sucht eine neue berufliche Herausforderung im Pflegebereich, gerne in Teilzeit und vormittags. Grundkenntnisse im Pflegebereich sind vorhanden. Gerne im Umkreis von Erbach und Michelstadt. Chiffre: 2026-140

Technische Zeichnerin und Projektmanagerin aus der Ukraine, 48 Jahre, mit Erfahrung im Bereich Energieanlagen, sucht nach der Familienphase einen neuen beruflichen Wirkungskreis. Chiffre: 2026-141

46-jährige Ukrainerin sucht eine neue Arbeitsstelle in Teilzeit. Ich bin offen für Tätigkeiten wie Regale auffüllen, Waren verräumen, Sortierarbeiten oder ähnliche Aufgaben. Im Raum Michelstadt, Erbach, Bad König, Höchst oder Beerfelden. Chiffre: 2026-142

Brandschutzexperte aus der Ukraine sucht einen neuen Wirkungskreis im Brandschutz. Ich habe gute Deutschkenntnissen und möchte meine fachlichen Kenntnisse und Erfahrungen gerne in einem neuen Unternehmen einbringen. Chiffre: 2026-143

Zuverlässige, motivierte Arbeitskraft mit langjähriger Erfahrung in der

Hauswirtschaft (unter anderem Kita-Praxis), gepflegtem Auftreten und handwerklichem Geschick als Näherin sucht eine neue Wirkungsstätte im Odenwaldkreis. Pünktlichkeit, Flexibilität und hohe Einsatzbereitschaft werden selbstverständlich mitgebracht. Arbeitsaufnahme ab sofort möglich. Chiffre: 2026-144

Kontakt

Kreisausschuss Odenwaldkreis
- Kommunales Job-Center -
Arbeitgeberservice
Michelstädter Str. 12
64711 Erbach
Tel.: 06062 6014-1426
E-Mail: arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de

Arbeit und Soziales

Digital Praxis – Digitale Kompetenzen durch echte Projekte entwickeln

Arbeitssuchende gestalten Medienkonzepte für reale Projekte



(v.r.n.l.) Elina Hopp, Maßnahmencoachin der Digital Praxis Maßnahme, Brandom-Lee Schornick und Ralf Hellwig, Teilnehmende der Maßnahme Digital Praxis beim Videozuschnitt des Imagevideos für HaLlo+ in Teilzeit. Foto © InA gGmbH

VON MICHAELA BURGER

Erbach. Die Maßnahme „Digital Praxis“ der InA gGmbH (Gemeinnützige Gesellschaft für Integration in Arbeit) bietet Arbeitssuchenden im Odenwaldkreis die Möglichkeit, digitale Kompetenzen praxisnah zu erwerben und gleichzeitig an realen Projekten mitzuwirken. Im Auftrag des Kommunalen Job-Centers Odenwaldkreis werden die Teilnehmenden gezielt auf die Anforderungen einer zunehmend digitalisierten Arbeitswelt vorbereitet.

Im Mittelpunkt der Maßnahme steht das Lernen durch praktische Anwendung. Statt ausschließlich theoretische Inhalte zu vermitteln, arbeiten die Teilnehmenden an konkreten Aufgabenstellungen, die sich an den An-

forderungen moderner Arbeitsplätze orientieren. Dabei erwerben sie Kenntnisse in den Bereichen Webdesign, digitale Mediengestaltung, Microsoft 365, digitale Kommunikation und Projektmanagement.

Ein besonderer Schwerpunkt lag im vergangenen halben Jahr auf der Konzeption und Umsetzung von Webseitenprojekten. Die Teilnehmenden entwickelten eigene Internetauftritte, beschäftigten sich mit Struktur, Benutzerfreundlichkeit und Gestaltung moderner Webseiten und konnten dabei ihre kreativen sowie technischen Fähigkeiten ausbauen.

Darüber hinaus unterstützte das Team die Vorbereitung eines Image-Video-

nahme „HaLlo+“. Hier wirkten die Teilnehmenden an der Entwicklung von Konzepten, Drehideen und der organisatorischen Planung mit. Dadurch erhielten sie wertvolle Einblicke in kreative Arbeitsprozesse sowie in die Projektarbeit im Medienbereich.

„Digitale Kompetenzen entstehen nicht allein durch Schulungen, sondern vor allem durch das aktive Arbeiten an Projekten. Unser Ziel ist es, den Teilnehmenden die Möglichkeit zu geben, Erfahrungen zu sammeln, Selbstvertrauen aufzubauen und ihre Fähigkeiten sichtbar zu machen“, erklärt Elina Hopp, Maßnahmenoachin der InA gGmbH.

Die bisherigen Ergebnisse zeigen, dass die praktische Ausrichtung der Maßnahme den Teilnehmenden wertvolle Erfahrungen vermittelt. Trotz unterschiedlicher individueller Ausgangssituationen gelang mehreren Teilnehmenden der Übergang in weiterführende Qualifizierungen oder berufliche Perspektiven. Besonders die Mitarbeit an realen Projekten wurde von den Teilnehmenden als motivierend und praxisnah erlebt.

Die Maßnahme verfolgt das Ziel, Arbeitssuchenden neue Perspektiven zu eröffnen, digitale Fähigkeiten auszubauen und die Chancen auf eine nachhaltige Integration in den Arbeitsmarkt zu verbessern.

Die Maßnahme „Digital Praxis“ wird aus Mitteln des Ausbildungs- und Qualifizierungsbudgets des Hessischen Ministeriums für Arbeit, Integration, Jugend und Soziales gefördert.<<

E-Ladeinfrastruktur und PV-Carport am Mainzer Stadion

Erzeugter Ökostrom kann direkt vor Ort für Stationbetrieb genutzt werden



ENTEGA Geschäftsführer Frank Gey (l.) und Vorstand Marketing & Vertrieb des 1.FSV Mainz 05 Jochen Röttgermann freuen sich über den Carport mit PV-Anlage vor der MEWA ARENA in Mainz. Foto: ENTEGA AG

VON PRESSESTELLE ENTEGA

Darmstadt. Der Energie- und Telekommunikationsdienstleister ENTEGA hat für den 1. FSV Mainz 05 vor der MEWA ARENA in Mainz einen großflächigen Photovoltaik-Carport mit moderner Ladeinfrastruktur errichtet. Die Anlage auf dem Parkplatz hat eine Dachfläche von rund 2.800 Quadratmetern, bietet Platz für 146 Parkplätze und hat 28 Ladepunkte für Elektrofahrzeuge – darunter vier DC-Schnelllader mit jeweils 200 kW und 10 AC-Lader mit jeweils 22 kW. DC-Lader (Gleichstrom) ermöglichen besonders schnelles Laden, während AC-Lader (Wechselstrom) sich für längere Parkzeiten eignen.

Mit einer installierten Leistung von 605 Kilowattpeak (kWp) erzeugt die Photovoltaikanlage jährlich rund 630.000 Kilowattstunden (kWh) Strom und vermeidet dabei etwa 298.000 Kilogramm CO2 pro Jahr. Diese eingesparte Menge entspricht – bei durchschnittlichem Verbrauch – rund 4.000 Hin- und Rückfahrten von Mainz 05-Fans mit dem Auto zu einem Auswärtsspiel nach Hamburg. Der erzeugte Ökostrom kann direkt vor Ort genutzt werden, etwa für den Stadionbetrieb oder die Ladeinfrastruktur, und macht Mainz 05 unabhängiger von externen Energiequellen.

„Mit diesem Projekt machen wir E-Mobilität für alle erlebbar – direkt vor der MEWA ARENA. Gemeinsam mit Mainz 05 setzen wir zudem ein starkes Zeichen für erneuerbare Energieversorgung“, sagte ENTEGA Geschäftsführer Frank Gey bei der offiziellen Übergabe der Anlage an den Bundesligisten. Jo-

chen Röttgermann, Vorstand Marketing & Vertrieb bei Mainz 05, sagte: „Wir freuen uns sehr darüber, dass wir dieses Projekt gemeinsam mit unserem langjährigen Partner ENTEGA realisieren konnten, die Photovoltaik-Carports bereits stehen und Ende des Jahres vollständig in Betrieb genommen werden können. Teile der Parkfläche vor der MEWA ARENA künftig zur umweltfreundlichen Erzeugung von Strom und zum Laden von E-Autos nutzen zu können, passt perfekt zum Bestreben des 1. FSV Mainz 05 die vorhandene Infrastruktur zukunftsicher zu machen und weiter auszubauen.“

Nach dem Baustart im Mai 2026 fanden die Bauarbeiten während der Sommerspielpause der Bundesliga statt. Die Inbetriebnahme von PV-Anlage und Ladesäulen ist für Dezember 2026 geplant. Das Projekt hat ENTEGA mit dem 1. FSV Mainz 05, Energy Project Solutions, NABU Mainz, ENTEGA Plus GmbH und heinl Stahlkonstruktionen GmbH umgesetzt.

ENTEGA und Mainz 05 verbindet eine über 20-jährige Partnerschaft. In dieser Zeit hat ENTEGA den Verein als Haupt- und Trikotsponsor begleitet und zahlreiche gemeinsame Projekte rund um Klimaschutz und Energieeffizienz umgesetzt – etwa die Umstellung auf Ökostrom im Stadion oder die Beratung und Unterstützung bei der Einführung eines zertifizierten Energiemanagement-Systems. Darüber hinaus engagieren sich beide Partner regelmäßig mit Aktionen und Bildungsangeboten zu Umwelt- und Energiethemem für Fans, Schulen und die Region.<<

www.Pflegezentrum-Odenwald.de

#PFLEGEFACHKRAFT

ab 4.900,00 Euro

ab 4.070,00 Euro mit Ausbildung!

#PFLEGEHILFSKRAFT

JETZT BEWERBEN

Anzeige

Kostenfreies Gründungsseminar

für **Einsteiger**

am **Mittwoch, 28.10.2026**

ab **16:00 Uhr**

im Haus der Wirtschaft
Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Großer Konferenzraum 2. OG

Neues Treffen des Literaturkreises

Höchst. Beim nächsten Treffen des Literaturkreises steht am Dienstag, 6. Oktober, die Novelle „Am Südhang“ von Eduard von Keyserling (1855–1918) im Mittelpunkt. Beginn ist um 19.30 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in der Groß-Umstädter Straße. Keyserling, der als Schriftsteller und Dramatiker dem Impressionismus zugerechnet wird, schrieb die Geschichte vor dem Ersten Weltkrieg. Im Mittelpunkt steht Leutnant Karl Erdmann von West-Wallbaum, der wegen eines bevorstehenden Duells eine Woche bei seiner Familie im Landhaus am Südhang verbringt. Dort sorgen die Liebesverstrickungen um die umworbene Daniela von Bardow für eine dramatische Wendung mit tragischem Ende. Die vom Katholischen Bildungswerk unterstützte Veranstaltung ist auch für neue Leser offen.

red

LÖWER

FARBENFROHER SPÄTSOMMER

JETZT IST HEIDEZEIT!

Die immergrüne Sommerheide ist der Klassiker für farbige Spätsommer-Pflanzungen. Robust, pflegeleicht und ein wunderschöner Begleiter für den Übergang in den Herbst.

STÜCK 1,99*

EXTRA STARKE PFLANZEN AUS EIGENER ANZUCHT

CALLUNA VULGARIS SOMMERHEIDE 'BEAUTY LADIES' winterhart | in verschiedenen Farben | Topf-Ø 10,5 cm

* Alle Preise in Euro. Angebote gültig bis zum 18.10.2026. Solange der Vorrat reicht.

gaertnerei-loewer.de | @gaertnerei-loewer

Beerfelder Musiknacht 2026

SECHS BANDS IN SECHS LOCATIONS

Beerfelden. Am Samstag, 24. Oktober, steigt ab 20.30 Uhr erneut die Beerfelder Musiknacht. Der Verein Generation Oberzent e.V. bringt sechs Bands in sechs Locations im Markt- und Sportzentrum Beerfelden auf die Bühne. Das musikalische Spektrum reicht von Rock, Blues und Folk über Irish Folk bis zu Partyhits und Acoustic Rock.

Mit dabei sind:

- Four Chords & the Truth (Weinheim) – Clubheim des Tennisclubs Beerfelden, unterstützt von den Beerfelder Bierspecialitäten / Privatbrauerei Felsenkeller. Das Duo steht für

handgemachte Musik zwischen Mark Knopfler und Dire Straits, Folk, Blues, Country und Rock.

- Pint Size Company (Trebur) – Tribünenhalle am Reitplatz, bewirtet von Oliver Rexroth („s'Lagger“), unterstützt vom Verkehrs- und Gewerbeverein Beerfelden e.V. Die Band verbindet Irish und Scottish Folk mit modernem Celtic Folk und eigenen Arrangements.
- Die Tontäubchen (Michelstadt) – Zelt von „Cennet's Kebab Haus“, unterstützt von Hartmann Fachmarkt e.K. Saxophon und Gesang treffen hier auf Klassiker, Pop, Schlager und aktuelle Hits.

- Balsamico (Heidelberg) – Zelt des Kerwevereins Beerfelden, unterstützt von der Baumgärtner GmbH. Die Heidelberger Band verbindet Rock, Soul, Funk, Pop und Jazz und präsentiert unter anderem Songs ihres preisgekrönten Albums „FLOW“.
- Sunny Vibes (Frankfurt) – Foyer der Oberzenthalle, bewirtet von der Handballabteilung des TV Beerfelden, unterstützt von Katja's Blumendesign. Das Trio sorgt mit Partyhits, Pop, Rock, Latin, Reggae, Reggaeton und aktuellen Charttiteln für Tanz- und Partystimmung.
- Black Shirts (Oberzent) –

Sportlerheim „s'Haisel“ des SV Beerfelden, unterstützt vom Autohaus Lang GmbH. Das Acoustic-Trio interpretiert bekannte Rock- und Popklassiker unter anderem von Eric Clapton, The Police, Bon Jovi und den Eagles auf eigene Weise. Die sechs Spielstätten liegen auf kurzen Wegen im Markt- und Sportzentrum Beerfelden und ermöglichen damit ein abwechslungsreiches Festivalerlebnis mit unterschiedlichen Musikstilen. Veranstaltet wird die Beerfelder Musiknacht vom Verein Generation Oberzent e.V. mit finanzieller Unterstützung der Entega

AG, der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis, der Energiegenossenschaft Odenwald eG, der Volksbank Odenwald und der Werbeagentur 647 Media GmbH. In Kooperation mit der Stadt Oberzent und mit Unterstützung zahlreicher örtlicher Vereine und Unternehmen wird die Veranstaltung erneut auf die Beine gestellt.

Karten und Eintritt

Der Vorverkaufspreis beträgt 16 Euro. Karten gibt es bei Fachmarkt Hartmann, Schreibwaren Papillon, Gaststätte „s'Lagger“ Oliver Rexroth und Katja's Blumendesign in Beerfelden

sowie online über Eventfrog. Sofern noch Karten verfügbar sind, können diese am Veranstaltungsabend am Stand des Vereins für 19 Euro erworben werden.

Wichtig: Die Eintrittskarten müssen am Musiknachtabend zwischen 18 und 21 Uhr am Vereinsstand gegen die offiziellen Musiknacht-Bändchen getauscht werden. Nur mit dem Bändchen ist der Zutritt zu den sechs Locations möglich.

Die Besucherzahl ist begrenzt, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten.

red

Katharina S., 29
Marketing-Managerin · Verifizierter Kauf

HEILNATURA

ZELLSCHUTZ & VORSORGE ANZEIGE

★★★★★

„Vorsorgen fängt nicht mit 60 an — sondern jetzt.“

Kampagnen am Bildschirm, unterwegs das Handy: Katharinas Augen sind täglich oxidativem Stress ausgesetzt. UV-Licht, Displays und der normale Stoffwechsel erzeugen freie Radikale — Moleküle, die Zellen von der Netzhaut bis zur Haut belasten. Die Netzhaut verbraucht bezogen auf ihr Gewicht sogar mehr Sauerstoff als das Gehirn.

Statt zu warten, bis etwas zwickt, setzt Katharina früh auf eine antioxidantienreiche Ernährung — Beeren, buntes Gemüse, Omega-3-Quellen. Den konzentrierten Baustein liefert Heilnatura: den Wild-Heidelbeer-Extrakt.

DARUM WILDE HEIDELBEERE

✓ Anthocyane — starke natürliche Antioxidantien

✓ Wildfrüchte aus Skandinavien — vollreif geerntet

✓ 250 mg pro Tagesdosis, auf 25 % standardisiert

✓ Vegan & laborgeprüft — was drauf steht, ist auch drin

„Eine Kapsel am Tag ist die einfachste Vorsorge, die ich kenne.“



Wild-Heidelbeer-Extrakt · die Lösung von Heilnatura

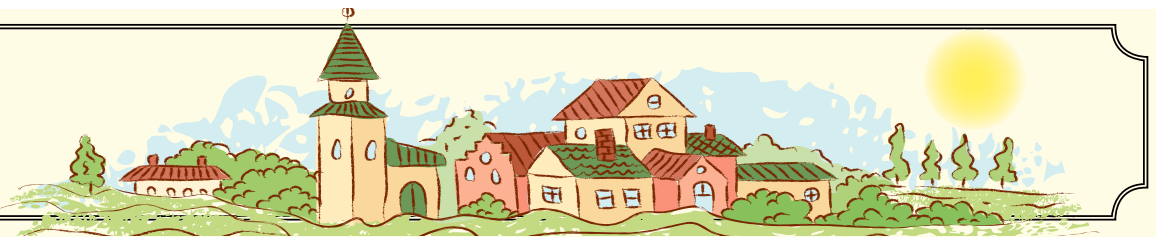
Neukunden: 25 % Rabatt mit Code **WILLKOMMEN**

QR-Code scannen oder „Heilnatura Heidelbeeren“ googeln — Code im Warenkorb eingeben.

Nahrungsergänzungsmittel. Die angegebene empfohlene tägliche Verzehrmenge nicht überschreiten. Kein Ersatz für eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung. Rabatt nur für Neukunden, einmalig einlösbar.



Leben in Erzbach



Beständig wie Erz und naturnah seit 700 Jahren

Der Ort Erzbach hat eine lange Geschichte – bereits 1324 wurde der Name in einer juristischen Auseinandersetzung genannt.

Aber da war die Region schon über 550 Jahre, seit etwa 773, als „Arezgreffe“ – Erzgrube – bekannt. Erzbach feierte im Jahre 2024 seine 700-jährige Erstnennung.

Auf bestimmten Wanderwegen lassen sich noch die Gruben erkennen, in denen im Mittelalter Erz abgebaut wurde. Über die Zeit trotzte der Ortsteil verschiedenen Herausforderungen – so etwa den Verheerungen des Dreißigjährigen Krieges. Dem setzen die Erzbacher Engagement und Gemeinschaft entgegen. Sowohl der Lindenplatz wie auch das „Gebrannte Brännchen“ werden von den Einwohnern gepflegt und gewartet.

Im Dorfgemeinschaftshaus gibt es regelmäßige Vereinstreffen,



Erzbach

Ortsteil von: Reichelsheim

Erste Erwähnung: 1324

Einwohner: 205

Fläche: 3,91 km²

Ortsvorsteher:
Frank Thomasberger

Sehenswert:
das gebrannte Brännchen,
Lindenplatz

die gemeindliche Feuerwehr nutzt hier einen Lagerraum, neben dem Gebäude befindet sich ein Kinderspielplatz.

Mit der ländlichen Struktur und den Wäldern bietet Erzbach einen guten Startpunkt für ausgedehnte Wanderungen, die mit guter Gastronomie und einer Übernachtungsmöglichkeit abgeschlossen werden können.

Im Fernsehen war Erzbach 2017 – es wurde im Hessischen Rundfunk in der Folge „Dolles Dorf“ ausgelost.



Auch die Kempf-Boutique hält einmal mehr viele Highlights bereit. Hinzu kommt, dass während der Messe ab einem Einkauf von 99 Euro 30 Euro gutgeschrieben werden.



Im Beisein zahlreicher prominenter Gäste wird die 46. NEWS TRENDS Herbstmesse am Samstag, 10. Oktober, 11 Uhr im Hause Möbel Kempf eröffnet.



Begeistern Alt und Jung gleichermaßen: Die Odenwald-Alpakas auf dem Freigelände bei der Messe. Züchter Uwe Keil wird im Innern des Hauses Kempf nicht nur Produkte aus ihrer Wolle anbieten, sondern auch Fragen gerne beantworten.

Drei Tage voller Trends, Erlebnisse und guter Laune

MÖBEL KEMPF: Vom 9. bis 11. Oktober wird die 46. NEWS TRENDS Herbstmesse in Bad König zum Treffpunkt für die ganze Familie.

Bad König. Herbstzeit ist Einrichtungszeit – und bei Möbel Kempf in Bad König wird daraus vom 9. bis 11. Oktober wieder ein ganz besonderes Erlebnis. Drei Tage lang lädt die NEWS TRENDS Herbstmesse zu Inspiration, Information, Unterhaltung und zahlreichen attraktiven Aktionen ein. Neben aktuellen Wohn- und Einrichtungstrends erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Fahrzeugschau, Live-Musik, besonderen Ausstellern, kulinarischen Angeboten und zahlreichen Attraktionen für Kinder.

Der offizielle Startschuss fällt am Samstag, 10. Oktober, um 11 Uhr mit der Eröffnung durch den Schirmherrn, Bürgermeister Hofferbert und Prominenz aus Politik und Wirtschaft.

Große Fahrzeugschau und besondere Aussteller

Ein besonderer Blickfang wird die große Fahrzeugschau sein. Mit dabei sind die Autohäuser Lohbrunner, Vögler sowie Bundschuh als Ligier-Partner. Damit bietet die 46. NEWS TRENDS auch für alle Automobilinteressierten spannende Einblicke und die Möglichkeit, sich über aktuelle Modelle und Mobilitätsangebote zu informieren.

Eine ganz andere, faszinierende Welt präsentiert Aqua Design Odenwald. Dahinter



Frisch gebrühten Kaffee oder Capuccino sowie leckerer Kuchen werden an der Kaffeebar serviert.

steht Marc di Pancrazio, gebürtiger Odenwälder und seit mehr als zehn Jahren leidenschaftlicher Aquarianer und Aquascaper. Zahlreiche eigene Becken, Wettbewerbserfahrung und Auszeichnungen prägen seine Arbeit. Bei der NEWS TRENDS können die Besucher in die faszinierende Welt des Aquascapings eintauchen und erleben, wie mit Pflanzen, Steinen, Holz und Wasser beeindruckende kleine Unterwasserlandschaften entstehen.

Auch die BARMER Krankenkasse ist wieder mit dabei und steht den Besuchern als Ansprechpartner rund um Gesundheit und Vorsorge zur Verfügung. Ein Stelldichein geben sich nicht zuletzt die Ropeskipper vom Sportverein TSV Höchst. Sie haben an der diesjährigen Europameisterschaft

teilgenommen und etliche Medaillen mit nach Hause gebracht. Am Messesonntag werden sie die Messebesucher begeistern.

Unter dem Motto „Alpakas hautnah erleben“ können die Besucher den sympathischen Tieren ganz nahekomen – ein Erlebnis, das sicherlich nicht nur Kinder begeistert. Auch die Seniorenresidenz ist bei der Herbstmesse vertreten. Für die Besucher bietet sich dabei die Gelegenheit, den neuen Geschäftsführer kennenzulernen und sich über die Einrichtung und ihre Angebote zu informieren.

Wer bereits von der nächsten Reise träumt, findet mit SE-Tours GmbH und dem Reisebüro Wissmüller kompetente Ansprechpartner für die Urlaubsplanung. Bei SE-Tours wartet

außerdem ein großes Gewinnspiel mit Fabian Pooth. Produktvorführungen und Hersteller-Fachberatungen ergänzen das vielschichtige Angebot.

Jede Menge Spaß für die kleinen Besucher

Während die Erwachsenen stöbern, sich beraten lassen und die verschiedenen Angebote entdecken, wartet auf die jüngsten Messegäste ein abwechslungsreiches Kinderprogramm. Am Samstag, ab 14 Uhr, sorgt Clown Babu für Unterhaltung und jede Menge Spaß. Am Sonntag, ab 13 Uhr, heißt es beim Kinderschminken: Farbe ins Gesicht und der Fantasie freien Lauf lassen.

Für Bewegung und Action sorgen die XXL-Hüpfburg im Minions-Design, die Outdoor Thomas Kindereisenbahn und

ein Bungee-Trampolin. Ein besonderer Höhepunkt für die kleinen Gäste dürfte am Sonntag, ab 16 Uhr der Auftritt von Gustl, dem Faulhorn, gemeinsam mit Wasserfloh Egon werden. Kreativ geht es bei der Drachen-Ausmalaktion mit Gewinnspiel zu. Hier können kleine Künstler ihrer Fantasie freien Lauf lassen und gleichzeitig an einem Gewinnspiel teilnehmen.

Genuss, Musik und gemütliches Verweilen

Auch kulinarisch hat die 46. NEWS TRENDS wieder einiges zu bieten. An den verschiedenen Themenbars warten Tee- und Kaffeespezialitäten, eine Kuchenbar sowie weitere Aktionen auf die Besucher. Neu dabei ist Bembel With Care, eine der bekanntesten Apfelweinmarken



Die Minions stehen schon bereit – zum Vergnügen der kleinen Messebummler.



Mehrere Autohäuser werden bei der großen Autoschau auf dem Freigelände vertreten sein.

Deutschlands, hergestellt bei der Odenwälder Kelterei Krämer, die auf eine lange Keltertradition zurückblickt. Auch die Trade-Islands-Aktion sorgt für zusätzliche Abwechslung.

Für die passende musikalische Atmosphäre während des Messewochenendes sorgen Rolf von Mosse und Jessica Behrent.

Attraktive Messeangebote im Möbelhaus

Natürlich steht bei Möbel Kempf auch während der NEWS TRENDS die Welt des Wohnens im Mittelpunkt. Wer über eine neue Einrichtung, eine neue Küche oder ein bequemes Polstermöbel nachdenkt, findet an diesem Wochenende besonders attraktive Konditionen. Auf Möbel gibt es Sonder- rabatte von bis zu 20 Prozent, bei Küchen sind sogar bis zu

40 Prozent Rabatt möglich. Zusätzlich wartet ein Messerabatt von 20 Prozent. Im Rahmen des Service-Wochenendes profitieren Kunden außerdem von kostenloser Lieferung und einer kostenlosen Servicegarantie auf Polstermöbel. Auch ein Besuch in der Boutique lohnt sich: Ab einem Einkauf von 99 Euro werden 30 Euro gutgeschrieben.

Wie man sieht, bietet die 46. NEWS TRENDS zahlreiche Gründe für einen Besuch. Deshalb, schon jetzt den Termin 9. bis 11. Oktober rot im Kalender anstreichen! Natürlich darf auch das besondere Highlight für Möbel-Kempf-Kunden nicht fehlen: Nur an diesem Messewochenende warten im Möbelhaus zahlreiche attraktive Vor- teilsrabatte und Einkaufsaktio- nen.

pr/ug



ntnews trends

Eintritt frei

Verbrauchermesse Bad König-Zell mit über 40 Ausstellern

FREITAG, SAMSTAG & SONNTAG 09.10.- 11.10.2026

Sonntag Verkauf von 12.00 bis 18.00 Uhr

ZAHLREICHE MARKTSTÄNDE ZU DEN THEMEN:



WOHNTRENDS

MÖBEL - KÜCHEN - WOHNACCESSOIRES



FASHION-TRENDS

KLEIDUNG - TASCHEN - SCHMUCK



PRÄSENTATIONEN

PRODUKT- UND KOCHVORFÜHRUNGEN



GASTRONOMIE

SCHWEINEBRATEN

HOT DOG - WAFFELN - KUCHEN uvm.



AKTIONEN

- Stickaktion
- Hersteller Fachberatungen
- Kochvorführung

Und Vieles mehr!

KINDER-AKTIONEN

BEMALE EINEN DRACHEN UND GEWINNE TOLLE PREISE!
MEHR INFOS IM INNENTEIL

XXXL-Hüpfburg mit über 200m² Spielfläche

Großes SERVICE- WOCHENENDE

für Ihren Möbel- & Küchenkauf

SERVICEGARANTIE + LIEFERUNG

geschenkt¹⁾

MONTAGE + ENTSORGUNG

geschenkt¹⁾

WELLNESS & GESUNDHEIT

WOHLBEFINDEN

MOBILES

AUTO - QUAD - CARAVAN

NUR GÜLTIG VON FR. 09.10. BIS SO. 11.10.26

30€ BOUTIQUE SOFORT-RABATT

Ab einem Einkaufswert von 99 Euro erhalten Sie einen Sofort-Rabatt von 30 Euro.

Gültig für BOUTIQUE-ARTIKEL, GESCHIRR UND GLAS, HAUSHALTSGUT, BILDER, SB-LEUCHTEN, DEKO UND HEIMTEXTILIEN.

**Gültig nur vom 09. - 11.10.26 bei Möbel Kempf. Ausgenommen Fundgrubenartikel und Werbeware. Nicht mit anderen Rabatt-Aktionen kombinierbar. Alle Angebote nur solange der Vorrat reicht.

Besuchen Sie uns!

AUF DEM MESSEGELÄNDE VON:

Möbel Kempf

Möbel Kempf GmbH

Zeller Gewerbezentrum 21, 64732 Bad König-Zell, Telefon: 0 60 63/9 50-0

e-mail: info@moebel-kempf.de www.moebel-kempf.de

640AK

¹⁾ Sie erhalten folgende Leistungen geschenkt: Servicegarantie, versichert sind Polstermöbel ab einem Auftragswert von 2799,- und Fernsehsessel ab einem Wert von 999,-, die Lieferung ab einem Einkaufswert von 999,-, die Montage ab einem Einkaufswert von 2.499,- und die Entsorgung Ihrer alten Möbel ab einem Einkaufswert von 2.999,-. Für die Entsorgung gilt: Möbel müssen an der Bordsteinkante witterungsgeschützt und ohne Umwege für unser Lieferpersonal nur Mitnahme erreichbar sein. Gilt nur für Möbel- und Küchenkaufverträge, die während des Aktionszeitraums getätigt, angezahlt und unterschrieben wurden. Gilt nicht für Boutique, z.B. Leuchten, Haushaltswaren und Heimtextilien. Ausgenommen sind Barverkäufe. Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Rund 900.000 Euro für eine barrierefreie Innenstadt

Michelstadt. Die Stadt Michelstadt treibt die Barrierefreiheit ihrer historischen Innenstadt weiter voran: Für das Projekt „Barrierefreie Innenstadt“ stellt das Land Hessen rund 900.000 Euro zur Verfügung. Den Förderbescheid übergab die Ministerin für Arbeit, Integration, Jugend und Soziales Heike Hofmann am Samstag bei einer öffentlichen Feier im Kellereihof an Bürgermeister Dr. Tobias Robischon, Vertreter der städtischen Gremien und die Cittaslow-Arbeitsgruppe „Barrierefreies Michelstadt“. Weitere Grußworte überbrachten Stadtverordnetenvorsteherin Dr. Erika Ober, Kreistagsmitglied des Odenwaldkreises Rekha Krings und Andreas Winkel, Beauftragter der Hessischen Landesregierung für Menschen mit Behinderungen. „Ich freue mich, dass wir als Landesregierung dazu beitragen können, dass gerade auch an zentralen Orten unserer Städte

und Gemeinden Barrieren aus dem Weg geräumt werden – an Orten wie dieser wunderschönen historischen Altstadt, in der Bürgerinnen und Bürger zusammenkommen, Erledigungen machen oder essen gehen und die so für möglichst alle nutzbar wird. Barrierefreiheit sichert gleichberechtigte Teilhabe, die wir als ein zentrales Anliegen in unserem Koalitionsvertrag verankert haben“, sagte Hofmann. Auch die Stadtverordnetenvorsteherin Dr. Erika Ober würdigte die Förderung als wichtigen Schritt auf dem Weg zu einer barrierefreien Innenstadt. „Nach der ersten Veröffentlichung mit dem Hinweis auf die notwendige Verbesserung der Barrierefreiheit in unserer historischen Innenstadt in Michelstadt im Dezember 2021 freuen wir uns heute nach knapp fünf Jahren intensiver Kommunikation über die Übergabe des Förderbescheides für unser Projekt ‚Barrierefreie Innenstadt‘ durch



Freuen sich über die Förderung für die barrierefreie Innenstadt (v. l.): erster Stadtrat Roger Tietz, Bürgermeister Dr. Tobias Robischon, Stadtverordneter Georg Walther, Stadtrat Hans-Joachim Prassel, Vorsitzende des Behindertenbeirates im Odenwaldkreis Birgit Nennstiel, Ministerin Heike Hofmann, Stadtrat Maximilian Promny, Stadtverordnetenvorsteherin Dr. Erika Ober, Landesbeauftragter für Menschen mit Behinderungen Andreas Winkel und Stadträtin Jutta Emig.

Frau Ministerin Heike Hofmann gemeinsam mit dem Leiter der Stabsstelle UN-BRK Herr Winfried Kron“, hob sie in ihrem

Grußwort hervor. „Wir sind sehr dankbar für die finanzielle Unterstützung und wir werden auch in Zukunft als Stadtverord-

nete über die Fraktionen hinweg als Cittaslow Michelstadt daran mitarbeiten, dass Teilhabe und Erreichbarkeit für alle Menschen in der Altstadt möglich sein werden.“ Bürgermeister Dr. Tobias Robischon betonte ebenfalls die Bedeutung der Förderung für die Stadt: „Unsere historische Innenstadt prägt das Stadtbild und sorgt für die besondere Atmosphäre in Michelstadt. Gleichzeitig stellen unsere historischen Straßen und Plätze Menschen mit Einschränkungen vor besondere Herausforderungen. Deshalb freuen wir uns sehr über die Unterstützung des Landes, damit wir vorhandene Barrieren gezielt reduzieren können, ohne Abstriche bei der Attraktivität unserer Innenstadt machen zu müssen. Herzlichen Dank für diese wichtige finanzielle Grundlage.“

18 Maßnahmen für mehr Barrierefreiheit

Mit der Förderung können insgesamt 18 Maßnahmen umgesetzt werden. Die Förderung erfolgt als Teil der Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention (UN-BRK). Rund 85 Prozent der zuwendungs-fähigen Gesamtausgaben werden durch die Förderung abgedeckt. Geplant sind unter anderem die Begradigung von Pflasterflächen beziehungsweise deren barrierefreie Gestaltung mit Natursteinplatten, die Abflachung von Bordsteinen und Gehwegen sowie der Bau neuer Rampen oder die Anpassung bestehender Rampen. Darüber hinaus sollen taktile Elemente installiert werden, die Menschen mit Sehbehinderungen eine bessere Orientierung ermöglichen. Mit dem Projekt soll die historische Innenstadt für alle Menschen besser zugänglich und nutzbar werden und zugleich ihr besonderer Charakter erhalten bleiben. **red**

RÄUMUNGS VERKAUF

Aufgrund Geschäftsumstellung



1.000 €
EXTRA-NACHLASS
auf den bereits
reduzierten
Abverkaufspreis.**

**** Gilt auf die ersten 10 Abverkäufe im Oktober!**

Gültig bis 30.11.2026

HIER FINDEN SIE
IHRE **TRAUMKÜCHE.**



Umplanung
ohne Berechnung!



Über 50 Küchen sofort verfügbar



Alle Küchen passend umplanbar!



Top Küchen zu Best-Preisen!



Über 250 Einbaugeräte vor Ort!



Nolte P14 Plus, 60S Schwarz softmatt und A19 Artwood, 22V Eiche Ventura
6.900 €*



Nolte F30 Frame Lack, A38 Lack, Black Green softmatt, viel Stauraum
12.900 €*



Nolte Ausstellungsküche V21 Velluto, 87G Lack Graphit matt
9.900 €*



Nolte Ausstellungsküche M20 Manhattan Uni, 490 Weiß
6.900 €*



Nolte M15 Manhattan, 48T Natureiche edelmatt und V21 Velluto 87L Lack, Lava Matt
10.900 €*



Nolte L16 361 Weiß Hochglanz und A20 Artwood 547 Stripe Wood Coffee
6.900 €*



Nolte S40 neoSLATE 145 Steinfurnier, schiefer Schwarz Rosato, matt, 76S Lack, Hennarot
19.900 €*



Nolte NEO Ausstellungsküche S19 Soft Lack, 76T Tiefblau softmatt
15.900 €*

* nur Möbelteile, Elektrogeräte auf Anfrage. Die Preise gelten bei Abholung und Selbstabbau.



KÜCHEN Design
Küchen & Geräte Zentrum

Unsere Küchen machen glücklich!

Weilbach Süd
E-KüchenDesign GmbH
Reuboldstraße 6a
63937 Weilbach
Tel. 093 73/2 03 1080

Montag - Freitag:
9:30 - 18:00 Uhr,
Samstag:
9:30 - 14:00 Uhr
Sowie nach
tel. Vereinbarung



Inhaber und Geschäftsführer Gökhan Ekiel

Depression muss kein Tabu bleiben – DRK bietet Halt und Austausch

Erbach. Depressionen können jeden treffen – unabhängig von Alter, Beruf oder Lebenssituation. Viele Betroffene sprechen jedoch kaum über ihre Erkrankung und ziehen sich zurück. Die DRK-Selbsthilfegruppe „Angst und Depression“ will deshalb Raum für Austausch und gegenseitige Unterstützung schaffen. Das nächste Treffen findet am Mittwoch, 7. Oktober, von 17 bis 18:30 Uhr im DRK-Selbsthilfefzentrum in der Bahnstraße 43 in Erbach statt. Die Gruppe trifft sich dort regelmäßig an jedem ersten Mittwoch im Monat um 17 Uhr. Im Mittelpunkt steht der Austausch mit Menschen, die ähnliche Erfahrungen machen. Betroffene können zuhören, über ihre eigenen Erlebnisse sprechen und von den Erfahrungen anderer profitieren. Auch Angehörige erleben die Situation häufig als belastend und fühlen sich im Umgang mit Depressionen hilflos. Depressionen zählen zu den häufigsten Erkrankungen in Deutschland. Nach Angaben aus der Pressemitteilung erkrankt etwa jeder fünfte Mensch mindestens einmal im Leben daran. Die Teilnahme an der Selbsthilfegruppe bietet die Möglichkeit, mit anderen Betroffenen ins Gespräch zu kommen und Unterstützung zu erfahren. **red**

Unterzentmesse 9. bis 11. Oktober

GRUSSWORT

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste, in diesem Jahr erwartet uns mit dem Mümlingtalfest 2026 und der ersten Unterzentmesse ein besonderes Ereignis in unserer Gemeinde. Vom 09. bis 11. Oktober 2026 wird das Festzelt hinter der Fritz-Walter-Halle in Lützelbach zum Treffpunkt nicht nur für Menschen aus unserer Gemeinde, sondern der gesamten Region. Ein solches Fest lebt von Begegnung, Gemeinschaft und dem Engagement vieler Menschen. Mit der ersten Unterzentmesse bietet sich darüber hinaus die Gelegenheit, die Vielfalt und Leistungsfähigkeit unserer heimischen Unternehmen, Gewerbetreibenden, Vereine und Institutionen sichtbar zu machen. Sie zeigen, was unsere Region zu bieten hat und wie vielfältig das Leben und Wirtschaften in der Unterzent ist. Gerade in einer Zeit, in der vieles immer schnelllebig und digitaler wird, sind gemeinsame Veranstaltungen wie diese wichtig. Sie schaffen Raum für persönliche Begegnungen, für Gespräche und für den Austausch über Gemeinde- und Ortsgrenzen hinweg. Das Mümlingtalfest soll deshalb nicht nur ein abwechslungsreiches Fest sein, sondern auch ein Zeichen für die Verbunden-



heit unserer Region. Ich lade Sie herzlich ein, die offizielle Eröffnung am Samstag, 10. Oktober 2026, um 13:00 Uhr mit dem Bieranstich zu besuchen und sich anschließend von den Angeboten der Unterzentmesse begeistern zu lassen. Ebenso freue ich mich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher beim ökumenischen Festgottesdienst am Sonntag, 11. Oktober 2026, um 11:00 Uhr, der von Dekan Stein gestaltet wird und beim abwechslungsreichen Programm, das in den drei Tagen in und um das Festzelt geboten wird. Ich wünsche dem erstmals in unserer Gemeinde ausgerichteten Mümlingtalfest und der ersten Unterzentmesse einen erfolgreichen und harmonischen Verlauf, allen Beteiligten gutes Gelingen und unseren Gästen viele schöne Begegnungen und unvergessliche Stunden.

Ihr **Tassilo Schindler**,
Bürgermeister

Gemeinde Lützelbach
meine Gemeinde - mein Zuhause

Munteres
Mümlingtal

MÜMLINGTALFEST 2026

MIT UNTERZENTMESSE
09. - 11. OKTOBER
Fritz-Walter-Halle & Außengelände
Lützelbach

🎵 🌟

GROSSER
VERGNÜGUNGSPARK
MIT AUTOSCOOTER
Schaustellerbetrieb
Blum, Rodenbach

Das Programm

📅 FREITAG, 09.10.2026	📅 SAMSTAG, 10.10.2026	📅 SONNTAG, 11.10.2026
17:30 Uhr Zelteröffnung - ab 19:00 Uhr Tanz und Unterhaltung mit den Rockin'Ourewälders	12:00 - 18:00 Uhr Unterzentmesse in der Fritz-Walter-Halle 13:00 Uhr Offizielle Eröffnung des Mümlingtalfestes mit Bieranstich & Programm 14:30 - 16:30 Uhr Musikalischer Nachmittag mit dem Spielmarsch der Freiwilligen Feuerwehr Mümling Grumbach - ab 19:00 Uhr Oktoberfestparty mit den Bergwälders	10:00 - 18:00 Uhr Unterzentmesse in der Fritz-Walter-Halle 10:00 Uhr Festgottesdienst 11:30 Uhr Frühstücken und Mittagstisch mit der Steinbacher Blasmusik und den Breitenbrunner Volksmusikanten 16:00 Uhr Dämmersternchen mit den 8 Franken

* Karten im Vorverkauf 15,- € erhältlich bei Bäckerei Orth, Breitenbrunn, Bierpfütze & Andi's Lebensmittelpunkt / Abendkasse 18,- €

LIVE-MUSIK

OKTOBERFEST-PARTY

UNTERZENT-MESSE

FESTGOTTES-DIENST

FÜR DIE GANZE FAMILIE

Feiern. Erleben. Zusammen sein. ♥

Wir beraten Sie gerne!



- Gas-/Öl-Brennertechnik
- Biomasse-Anlagen
- Solar-Thermie
- Wärmepumpen
- Sanitäre-Anlagen

Eulbacher Straße 12 • 64750 Lützelbach-Breitenbrunn
Tel.: 06165-1326 • Fax 6210
info@schaefer-luetzelbach.de • www.schaefer-luetzelbach.de

GRUSSWORT

Verehrte Gäste aus Nah und Fern, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, zur 1. Unterzentmesse der teilnehmenden Mümlingtalgemeinden darf ich Sie recht herzlich willkommen heißen.



Als Veranstalter von über 20 Gewerbeschauen und Messen haben wir reichlich Erfahrung solch ein Event durchzuführen. Somit kann sich das heimische Gewerbe mit einer eindrucksvollen Messe in der Fritz-Walter-Halle und auf dem Freigelände auch in schwierigen marktwirtschaftlichen Zeiten verantwortungsbewusst und entwicklungs-fähig präsentieren. Auch ein gut sortiertes Ausstellungsangebot, sowie eine sach- und fachgerechte Beratung, sollten ein Grund sein die Messe zu besuchen. Ich würde mich freuen, Sie als Gäste der 1. Unterzentmesse und des Mümlingtalfestes über das Wochenende vom 9-11. Oktober 2026 begrüßen zu dürfen.

Wolfram Leitemann,
Vorsitzender Gewerbeverein Lützelbach

www.sparkasse-odenwaldkreis.de

Wir sind dabei und freuen uns auf Sie!

Sparkasse
Odenwaldkreis



Andi's Lebens.Mittel.Punkt GmbH
Mainstr. 6, 64750 Lützelbach
Tel. 06165-4269027
www.andislebensmittelpunkt.de
info@andislebensmittelpunkt.de



Blumenladen
„Flissiges Lieschen“
Mainstr. 6, 64750 Lützelbach
Tel. 06165-389939
flissigeliessen@t-online.de



Plissees nach Maß
für Sicht- und
Sonnenschutz

LEITERMANN
Wohnträume
von Meisterhand

Mainstraße 6 - 64750 Lützelbach
www.wohntraeume-leitemann.de



HAUS
GEIST
Tel. 06165-94 000
info@haus-geist.net
Neustädter Str. 3
64750 Lützelbach

MO.-FR.
ABHOLUNG ab 08:00 Uhr
HEIMKEHR bis 16:00 Uhr

ESSEN AUF RÄDERN
Täglich frisch gekocht auf ihren Tisch!
ab 10,50 €



Eis Catering
für Ihr Event

www.odw-eismaedchen.de
hallo@odw-eismaedchen.de



Eis aus 100% natürlichen Zutaten, regional und handwerklich hergestellt
Firmenevent - Messe - Hochzeit - Geburtstag - Jubiläum - Gastro

Zeitungsnr.: ZK2640

Buchungs- und Info-Hotline: 06027 409721
www.stewa.de oder buchbar in Ihrem Reisebüro vor OrtMo - Fr 09.00 - 17.00 Uhr
Sa 10.00 - 13.00 Uhr**STEWA**
TouristikDie größte Bistrobus-Flotte Deutschlands
mit 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe

Quattro Stagioni

*Bella Italia zu jeder
Jahreszeit entdecken!*Alle Italien
Reisen finden
Sie hierWeitere Infos unter
stewa.de mit Code:**K27KECO**5 TAGE
p.P. ab**€ 1099,-****Ausflug Iseesee
direkt mitbuchen***

LEISTUNGEN & TERMINE

Comer See Mediterranes Flair genießen

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4x ÜN/HP im ****Hotel NH Lecco Pontevecchio (Frühstücksbuffet, 3-Gang-Abendmenü oder -buffet mit kleiner Salatauswahl und 1/4 l Hauswein, 1/2 l Wasser, einen Kaffee)
- Reiseleitung am 3. Tag
- Stadtführung Como, Rundgang Bellagio
- Schiffahrt Bellano - Varenna - Bellagio - Lecco
- Eintritt Villa Monastero in Varenna
- Kurtaxe

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:

DZ Superior mit Seeblick	€ 85,-
DZ Superior mit Seeblick und Balkon	€ 110,-
Ausflug Iseesee mit Schiffahrt Monte Isola und Reiseleitung*	€ 65,-

Mo. 08.03.27 - Fr. 12.03.27	ab € 1099,- p.P.
So. 21.03.27 - Do. 25.03.27	ab € 1099,- p.P.
So. 11.04.27 - Do. 15.04.27	ab € 1159,- p.P.
Mi. 16.06.27 - So. 20.06.27	ab € 1159,- p.P.
Do. 16.09.27 - Mo. 20.09.27	ab € 1159,- p.P.
EZ = DZ zur Alleinbenutzung	EZZ ab € 170,-



Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. **Mindestteilnehmer: 20 Personen

Weitere Infos unter
stewa.de mit Code:**A26ACFL/K27KCFL**5 TAGE
p.P. ab**€ 769,-**

LEISTUNGEN & TERMINE

Florenz Die malerische Hauptstadt der Toskana

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4x ÜN/Frühstücksbuffet im ****Boutique Hotel Cellai im historischen Zentrum von Florenz
- Stadtführung Florenz

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:

DZ zur Alleinbenutzung (2026/2027)	€ 355,- / € 375,-
Ausflug Spezialführung Florenz mit Kunstsammlung Uffizien (inkl. Eintritt und Führung) und historischem Stadtteil Oltrarno* (2026/2027)	€ 110,- / € 120,-

Mi. 04.11.26 - So. 08.11.26	ab € 769,- p.P.
So. 07.03.27 - Do. 11.03.27	ab € 829,- p.P.
Mi. 03.11.27 - So. 07.11.27	ab € 829,- p.P.
EZZ ab € 235,-	



Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Ortstaxe ca. € 7,- p.P./Tag zahlbar vor Ort. *Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen (2026) bzw. 10 Personen (2027), Vor-Ort-Preis: +10%

Weitere Infos unter
stewa.de mit Code:**K27KEGA**7 TAGE
p.P. ab**€ 1269,-**

LEISTUNGEN & TERMINE

Premiumreise - Nördlicher Gardasee Riva - Trient - Sirmione - Lazise - Arco - Cavedine-Tal

- Reise im 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 6x ÜN/HP im ****^{sup}Hotel Kristal Palace oder ****^{sup}Garda Suite Hotel in Riva (Frühstücksbuffet, 4x 4-Gang-Wahlmenü mit Salatbuffet, 1x typisch regionales Gala Abendmenü, 1x Gardasee Dinner mit Spezialitäten aus dem See)
- 2x Livemusik und Tanz
- 1x Mittagessen mit Pastagericht und Salatbuffet im Hotel
- 1x regionales Mittagessen mit kleiner Nachspeise in einem Restaurant mit Weinbegleitung
- 1x Kaffee und Kuchen im Hotel

- 1x Aperitif mit kleinen Häppchen
- Stadtrundgang Riva
- Ausflug Trient mit Reiseleitung
- Besichtigung einer Grappa-Brennerei inkl. Verkostung
- Weinprobe inkl. kleinem Imbiss
- Gardasee-Schiffahrt Garda - Sirmione - Lazise mit Reiseleitung
- Aufenthalt in Sirmione und Lazise
- Ausflug Cavedine-Tal mit Reiseleitung und Aufenthalt in Arco
- Ortstaxe

So. 14.03.27 - Sa. 20.03.27	ab € 1269,- p.P.
So. 04.04.27 - Sa. 10.04.27	ab € 1419,- p.P.
Sa. 17.04.27 - Fr. 23.04.27	ab € 1459,- p.P.
So. 10.10.27 - Sa. 16.10.27	ab € 1419,- p.P.
So. 24.10.27 - Sa. 30.10.27	ab € 1339,- p.P.
EZ = DZ zur Alleinbenutzung	EZZ € 360,-



Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Variable Reihenfolge der Programmpunkte.

Weitere Infos unter
stewa.de mit Code:**A26AETO2/K27KETO****Zusatztermin 31.10.26 im
Hotel Caesar Residence & Spa
aufgrund hoher Nachfrage!**

LEISTUNGEN & TERMINE

Toskanische Impressionen San Gimignano - Volterra - Siena - Florenz - Lucca - Pisa

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 6/7x ÜN/HP im ****Hotel Versilia Palace in Marina di Pietrasanta (Frühstücksbuffet, 5/6x 3-Gang-Abendmenü mit Gemüse- und Vorspeisenbuffet mit Menüwahl ab dem 2. Abend, 1x typisch toskanisches Abendessen)
- Termin 31.10.26: im ****Hotel Caesar Residence & Spa in Lido di Camaiore
- Ausflug nach San Gimignano und Volterra
- kleine Weinprobe mit Imbiss
- Stadtbefichtigungen Siena, Florenz, Pisa und Lucca
- Reiseleitung am 2. oder 3. Tag

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen*:

Ausflug Pietrasanta und Viareggio mit Weinprobe (Termin 31.10.26)	€ 45,-
Ausflug Elba inkl. Fährüberfahrt, Inselrundfahrt und Reiseleitung (2027)	€ 125,-

Sa. 31.10.26 - Fr. 06.11.26	ab € 999,- p.P.
Mo. 01.03.27 - So. 07.03.27**	ab € 999,- p.P.
So. 07.03.27 - So. 14.03.27	ab € 1199,- p.P.
So. 14.03.27 - Sa. 20.03.27	ab € 1099,- p.P.
So. 21.03.27 - Sa. 27.03.27**	ab € 1199,- p.P.
So. 28.03.27 - Sa. 03.04.27****	ab € 1199,- p.P.
So. 04.04.27 - So. 11.04.27	ab € 1299,- p.P.
So. 11.04.27 - Sa. 17.04.27	ab € 1199,- p.P.
So. 18.04.27 - So. 25.04.27	ab € 1299,- p.P.
EZ = DZ zur Alleinbenutzung	EZZ ab € 180,-

Weitere Termine siehe www.stewa.de

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Ortstaxe ca. € 3,- pro Person/Tag zahlbar vor Ort. Tausch der Ausflugsstage möglich. **Mindestteilnehmer: 20 Personen. ***Reihenfolge der Ausflugsstage geändert. ****Karfreitag. *****Ostern

Weitere Infos unter
stewa.de mit Code:**A27ABTK**7 TAGE
p.P. ab**€ 1519,-**Persönlich
begleitete Tour von:
Kerstin & Peter
StengerÖrtlicher
Bike Guide:
Claudia Krüger**Radreise zur
Mohnblütezeit!**

LEISTUNGEN & TERMINE

E-Bike-Reise Südliche Toskana Genussradeln zur Mohnblüte durch die malerische Südtoskana: Orciatal - Sorano - Chianti - Cortona

- Reise im 5 Sterne^{sup} STEWA-Bike-Bistro-Bus de luxe mit Radanhänger inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM ab/bis STEWA Reisezentrum
- 6x ÜN/HP im ****Hotel President in Chianciano Terme (6x Frühstücksbuffet, 5x 3-Gang-Abendessen inkl. Vorspeisen- und Salatbuffet)
- Radreiseleitung während der Reise durch örtlichen Guide und STEWA-Radreiseleiter-Team

- benötigte Radtransporte laut Programm
- 5 Radtouren: Orciatal - Montepulciano - Bagno Vignoni, San Quirico - Pritigliano - Sovana, Chianti - Castello Brolio - Gaiole, San Giovanni d'Asso - Asciano - Trequanda, Lago di Montepulciano - Pozzuolo - Cortona
- Fahrradbeförderung des eigenen E-Bikes ab/bis STEWA Reisezentrum im speziellen Anhänger; Versicherungssumme max. € 2.000,-/E-Bike
- Kurtaxe

So. 16.05.27 - Sa. 22.05.27	ab € 1519,- p.P.
EZZ	ab € 270,-

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Wichtige Radhinweise finden Sie unter www.stewa.de**SOMMERKATALOG 2027
AB ENDE OKTOBER
VERFÜGBAR!**
Jetzt Exemplar vorbestellen!Weitere Infos unter
stewa.de mit Code:**A26AEFE4**4 TAGE
p.P. ab**€ 669,-****Viele weitere Advents-, sowie
Weihnachts- & Silvesterreisen
finden Sie in unserem Winterkatalog**

LEISTUNGEN & TERMINE

Die ORIGINAL SÜDTIROLER CHRISTKINDLMÄRKTE Adventskonzert mit dem KASTELRUTHER MÄNNERQUARTETT

- Reise im 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 3x ÜN/HP im ***Hotel Oberwirt in Feldthurns (Frühstücksbuffet, 2x 3-Gang-Abendmenü mit Salatbuffet, 1x Südtiroler Spezialitäten Abendessen)

- Reiseleitung am 2. & 3. Tag
- Besuch der ORIGINAL SÜDTIROLER CHRISTKINDLMÄRKTE in Meran, Bozen, Sterzing und Brixen
- 1x Eintritt Adventskonzert mit dem KASTELRUTHER MÄNNERQUARTETT
- freie Nutzung des Wellnessbereichs im Hotel

Mo. 30.11.26 - Do. 03.12.26	ab € 669,- p.P.
Mo. 07.12.26 - Do. 10.12.26	ab € 669,- p.P.
EZZ	ab € 80,-



Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Ortstaxe ca. € 4,- pro Person/Tag zahlbar vor Ort.

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.

Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet finden Sie unter www.stewa.de/reiseservice. Unsere Reisebedingungen/ Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter www.stewa.de/agb. STEWA Touristik GmbH, Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, info@stewa.de